

ENGLISH

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Power: 550 W
- AC In: 220-240 V, 50-60 Hz
- Capacity: 3 L
- Operating temperature: 95-115°C
- Processing time: 6 -10 h
- Noise level: <45dB
- Approx. duration of the filter: 720 h
- Includes 3 carbon filters

PARTS

1. Removable internal lid
2. Removable bucket
3. Lid
4. Door locking wheel
5. Release button
6. Power button
7. Automatic cleaning button
8. Restart filter cycle button
9. Filter
10. Power cable
11. Liquid tank
12. Drying indicator
13. Grinding indicator
14. Cooling indicator
15. Filter status indicator
16. Cleaning indicator

INSTRUCTIONS

- Plug the Electric Food Waste Composter InnovaGoods into the mains electricity; the screen will switch on 3 times; 1 beep will sound if the door is locked, or 2 beeps if the door is unlocked or the device detects an anomaly.
- Place the wheel (4) in the unlock position and press the release button (5).
- Remove the bucket (2) and insert the food waste, place the bucket in the device and close the door (1).
- Turn the wheel (4) into the locked position and press the power button (6) to start the process.
- Drying phase: a beep will sound and the indicator will switch on (12).
- Grinding phase: the drying indicator (12) will switch off and the grinding indicator (13) will switch on.
- Cooling phase: the grinding indicator (13) will switch off and the cooling indicator (14) will switch on.
- Once the process is complete, the Electric Food Waste Composter InnovaGoods will beep 3 times and will proceed to wait mode.
- Automatic cleaning: fill the water tank (2) to the halfway point, close the lid (3) and lock the door (4). Press the automatic cleaning button (7); the indicator (16) will switch on while in operation. The device will beep 3 times and will switch off after one hour. We recommend cleaning the device every 1 or 2 weeks.
- To pause the process during any of the phases, press and hold the power button (6) for 3 seconds.
- Restart the filter: the filter indicator light (15) will switch one when the filter's use life expires (3-6 months, depending on use). Change the filter and press the restart filter cycle button (8) for 3 seconds to start to calculate a new cycle.
- To replace the filter, unplug the Electric Food Waste Composter InnovaGoods and pull on the filter handle (9); slide the filter upwards and insert a new one.
- During the drying process, water condensation may occur inside, which

- will fall into the liquid tank (11). Check and empty it regularly.
- Sometimes, different types of food will have different results; restart the processing if the food waste isn't dry enough.
 - A slight internal grinding noise of the food and the fan is normal.
 - You may notice a slight odour during the process which will increase if the filter hasn't been replaced for a long time.
 - With the use of hard waste, the bucket (2) may lose the internal coating, but this does not affect the functioning of the device.

WARNINGS

Do not install the Electric Food Waste Composter InnovaGoods near to a heating device or in a place with direct sunlight, since it may cause a fire. Do not insert flammable objects as they could cause a fire. Do not insert foreign bodies into the product, other than food waste, since they could cause it to deform and break down. When the product is in operation, do not insert your hands into the machine, since it could cause burns, injury and electric shock. The product should be installed in a ventilated place. Do not place the product less than 60 cm underneath another surface or at least 20-30 cm at the sides. Do not store the food waste for long periods of time, since they could produce an unpleasant odour. Do not exceed the line marked on the internal container with waste. Unplug from the power source when removing the internal container. Do not open the lid during the process, since it could cause burns. Do not place hard waste, other than food waste. This includes plastic, glass, bones, shells, etc. Do not use this device outdoors. Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Place the appliance on a level, dry and heat-resistant surface. When you turn the device on for the first time, you may notice a strange smell. This is normal and temporary. Unplug the power cable when the appliance is not being used and let it cool completely before cleaning or handling. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid. Do not handle it with wet hands Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. Do not modify the appliance or any of its components. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling Read the instructions carefully before first use. Keep the manual for further queries. Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental

safety.

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Puissance 550 W
- Alimentation : 220-240 V/50-60 Hz
- Capacité : 3 L
- Température de fonctionnement : 95-115 °C
- Temps de traitement : 6-10 h
- Niveau sonore :
- Durée de vie approx. du filtre : 720 h
- Comprend 3 filtres à carbone

PIÈCES

1. Couverture intérieure amovible
2. Seau amovible
3. Couverture
4. Molette de verrouillage de porte
5. Bouton d'ouverture
6. Bouton d'alimentation
7. Bouton d'autonettoyage
8. Bouton de réinitialisation du cycle de filtre
9. Filtre
10. Câble d'alimentation
11. Réservoir de liquide
12. Indicateur de séchage
13. Indicateur de déchetage
14. Indicateur de refroidissement
15. Indicateur d'état du filtre
16. Indicateur de propreté

INSTRUCTIONS

- Branchez l'Electric Food Waste Composter InnovaGoods sur le secteur ; l'écran s'allume 3 fois ; 1 bip retentit si la porte est verrouillée, ou 2 bips retentissent si la porte est déverrouillée ou si l'appareil détecte une anomalie.
- Déplacez la molette (4) en position déverrouillée et appuyez sur le bouton d'ouverture (5).
- Sortez le seau (2) et insérez les déchets alimentaires, placez le seau dans l'appareil et fermez la porte (1).
- Placez la molette (4) en position de verrouillage et appuyez sur le bouton d'alimentation (6) pour lancer le processus.
- Phase de séchage : un bip retentit et l'indicateur (12) s'allume.
- Phase de broyage : le voyant de séchage (12) s'éteint et le voyant de broyage (13) s'allume.
- Phase de refroidissement : l'indicateur de broyage (13) s'éteint et l'indicateur de refroidissement (14) s'allume.
- Une fois le processus terminé, l'Electric Food Waste Composter InnovaGoods émet 3 bips et passe en mode veille.
- Nettoyage automatique : remplissez le seau d'eau (2) à moitié, fermez le couvercle (3) et le verrou de la porte (4) et appuyez sur le bouton d'autonettoyage (7) ; l'indicateur (16) s'allume pendant le fonctionnement. L'appareil émet 3 bips et s'éteindra au bout d'une heure. Il est recommandé de nettoyer l'appareil toutes les 1 à 2 semaines.
- Pour arrêter le processus à n'importe quel stade, appuyez sur le bouton d'alimentation (6) pendant 3 secondes.
- Réinitialisation du filtre : le voyant du filtre (15) s'allume à la fin de la durée de vie du filtre (3 à 6 mois, en fonction de l'utilisation). Remplacez le filtre et

- appuyez sur le bouton de réinitialisation du cycle du filtre (8) pendant 3 secondes pour lancer le calcul d'un nouveau cycle.
- Pour remplacer le filtre, débranchez l'Electric Food Waste Composter InnovaGoods et tirez sur la poignée du filtre (9) ; faites glisser le filtre vers le haut et insérez-en un nouveau.
 - Pendant le processus de séchage, de l'eau peut se condenser à l'intérieur et tomber dans le réservoir de liquide (11). Vérifiez-le et videz-le régulièrement.
 - Parfois, des types d'aliments différents donneront des résultats différents ; redémarrez le traitement si les déchets alimentaires ne sont pas assez secs.
 - Il est normal qu'il y ait des grincements d'aliments internes et des bruits de ventilateur.
 - Une légère odeur peut se dégager pendant le processus, qui sera accentuée si le filtre n'est pas remplacé pendant une longue période.
 - Avec l'utilisation de déchets durs, le seau (2) peut perdre son revêtement interne, mais cela n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil.

AVERTISSEMENT

N'installez pas l'Electric Food Waste Composter InnovaGoods à proximité d'un appareil de chauffage ou à la lumière directe du soleil, car cela pourrait provoquer un incendie. N'insérez pas d'objets inflammables, sous peine de provoquer un incendie. Ne pas introduire de corps étrangers, à l'exception de débris alimentaires, dans l'appareil, sous peine de le déformer et de l'endommager. Lorsque l'appareil est en fonctionnement, ne mettez pas la main dans l'appareil, car cela pourrait provoquer des brûlures, des blessures et des chocs électriques. L'appareil doit être installé dans un endroit ventilé. Ne placez pas l'appareil à moins de 60 cm d'une autre surface ou à moins de 20-30 cm des côtés. Ne stockez pas les déchets alimentaires pendant une longue période, car ils dégagent une mauvaise odeur. Ne dépassez pas la ligne marquée sur le récipient intérieur avec les déchets. Débranchez l'alimentation électrique lorsque vous retirez le récipient intérieur. N'ouvrez pas le couvercle pendant l'opération, car vous risquez de vous brûler. Ne placez pas de déchets durs autres que les déchets alimentaires, tels que le plastique, le verre, les os, les coquillages, etc. N'utilisez pas cette machine à l'extérieur. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Utilisez l'appareil sur une surface stable, sèche et résistante à la chaleur. Lorsque vous allumez le dispositif pour la première fois, il est possible que vous vous sentiez une odeur étrange. Ceci est normal et temporaire. Débranchez l'appareil dès que vous avez terminé de l'utiliser et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le toucher. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas

laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Lisez les instructions avec attention avant la première utilisation. Conservez le manuel pour une consultation ultérieure. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

ESPAÑOL

CARACTERISTICAS TECNICAS

- Potencia: 550 W
- AC In: 220-240 V, 50-60 Hz
- Capacidad: 3 L
- Temperatura de funcionamiento: 95-115°C
- Tiempo de procesado: 6-10 h
- Nivel sonoro: <45dB
- Duración aprox. del filtro: 720 h
- Incluye 3 filtros de carbono

PARTES

1. Tapa interna extraíble
2. Cubo extraíble
3. Tapa
4. Rueda de bloqueo de puerta
5. Botón de apertura
6. Botón de encendido
7. Botón de autolimpieza
8. Botón de reinicio de ciclo de filtro
9. Filtro
10. Cable de alimentación
11. Depósito de líquidos
12. Indicador de secado
13. Indicador de triturado
14. Indicador de enfriamiento
15. Indicador del estado del filtro
16. Indicador de limpieza

INSTRUCCIONES

- Conecte Electric Food Waste Composter InnovaGoods a la corriente eléctrica; la pantalla se encenderá 3 veces; sonará 1 pitido si la puerta está bloqueada, o 2 pitidos si la puerta está desbloqueada o el aparato detecta alguna anomalía.
- Coloque la rueda (4) en posición de desbloqueo y pulse el botón de apertura (5).
- Saque el cubo (2) e introduzca los desperdicios de comida, meta el cubo en el dispositivo y cierre la puerta (1).
- Lleve la rueda (4) a la posición de bloqueo y pulse el botón de encendido (6) para comenzar el proceso.
- Fase de secado: sonará un pitido y se encenderá el indicador (12).
- Fase de triturado: se apagará el indicador de secado (12) y se encenderá el indicador de triturado (13).
- Fase de enfriamiento: se apagará el

- indicador de triturado (13) y se encenderá el indicador de enfriamiento (14).
- Una vez finalizado el proceso, Electric Food Waste Composter InnovaGoods emitirá 3 pitidos y pasará a modo espera.
 - Limpieza automática: llene el cubo de agua (2) hasta la mitad, cierre la tapa (3) y el bloqueo de puerta (4) y pulse el botón de autolimpieza (7); el indicador (16) se encenderá durante el funcionamiento. El dispositivo emitirá 3 pitidos y se apagará después de una hora. Es recomendable realizar una limpieza del dispositivo cada 1 o 2 semanas.
 - Para detener el proceso en cualquiera de las fases, pulse el botón de encendido (6) durante 3 segundos seguidos.
 - Reinicio del filtro: la luz indicadora del filtro (15) se encenderá cuando finalice la vida útil del filtro (3-6 meses, dependiendo del uso). Cambie el filtro y pulse el botón de reinicio del ciclo del filtro (8) durante 3 segundos para comenzar a calcular un nuevo ciclo.
 - Para reemplazar el filtro, desconecte Electric Food Waste Composter InnovaGoods y tire del asa del filtro (9); deslice el filtro hacia arriba e inserte uno nuevo.
 - Durante el proceso de secado, puede producirse condensación de agua en el interior que caerá al depósito de líquidos (11). Revíselo y vacíelo periódicamente.
 - En ocasiones, diferentes tipos de alimentos tendrán diferentes resultados; reinicie el procesamiento si el desperdicio de alimentos no está lo suficientemente seco.
 - Un poco de ruido de trituración interna de alimentos y del ventilador es normal.
 - Puede notar un ligero olor durante el proceso que se acentuará si el filtro no se reemplaza durante mucho tiempo.
 - Con el uso de desperdicios duros, el cubo (2) puede perder el recubrimiento interno, pero eso no afecta al funcionamiento del aparato.

ADVERTENCIAS

No instale Electric Food Waste Composter InnovaGoods cerca de un aparato de calefacción o en un lugar con luz solar directa, ya que podría provocar un incendio. No introduzca objetos inflamables, ya que podrían provocar un incendio. No introduzca cuerpos extraños en el producto, excepto restos de comida, ya que podrían provocar su deformación y averías. Cuando el producto esté en funcionamiento, no introduzca la mano en la máquina, ya que podría provocar quemaduras, lesiones y descargas eléctricas. El producto debe instalarse en un lugar ventilado. No coloque el producto a menos de 60 cm por debajo de otra superficie ni a menos de 20-30 cm por los lados. No almacene los restos de comida durante mucho tiempo, ya que producirán mal olor. No supere con desperdicios la línea marcada en el recipiente interno. Desconecte de la fuente de alimentación cuando saque el recipiente interno. No abra la tapa durante el proceso, ya que puede causar quemaduras. No coloque residuos duros que no sean desperdicios de comida, como plástico, vidrio, huesos, conchas, etc. No utilice esta máquina en exteriores. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Sitúe el aparato en una superficie firme, seca y resistente al calor. Cuando encienda el aparato por primera vez, es posible que sienta algún olor extraño. Esto es normal y temporal.

Electric Food Waste Composter InnovaGoods -

Desenchúfelo siempre que no lo esté utilizando y deje que se enfrie por completo antes de limpiarlo o manipularlo. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarán correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserve el manual para consultas posteriores. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sigala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

- Leistung: 550 W
- AC-Eingang: 220-240 V, 50-60 Hz
- Fassungsvermögen: 3 L
- Betriebstemperatur: 95-115 °C
- Verarbeitungszeit: 6-10 Stunden
- Geräuschpegel: <45dB
- Ungefähre Lebensdauer der Filter: 720 Stunden
- Enthält 3 Kohlefilter

BESTANDTEILE

- Abnehmbarer Innendeckel
- Herausnehmbarer Eimer
- Deckel
- Verriegelungsrاد der Klappe
- Taste zum Öffnen
- Taste zum Einschalten
- Taste zum Selbstreinigen
- Reset-Taste für den Filterzyklus
- Filter
- Stromkabel
- Behälter für Flüssigkeiten
- Anzeige für die Trocknung
- Anzeige für die Zerkleinerung
- Anzeige für die Kühlung
- Anzeige des Filterstatus
- Anzeige für die Reinigung

ANLEITUNG

- Schließen Sie den Electric Food Waste Composter InnovaGoods an das Stromnetz an; das Display leuchtet dreimal auf; es ertönt ein Piepton, wenn die Klappe verriegelt ist, oder zwei Pieptöne, wenn die Klappe entriegelt ist oder das Gerät

eine Störung feststellt.

- Stellen Sie das Rad (4) auf die entriegelte Position und drücken Sie die Öffnungstaste (5).
- Nehmen Sie den Eimer (2) heraus und geben Sie die Lebensmittelabfälle hinein, stellen Sie den Eimer in das Gerät und schließen Sie die Tür (1).
- Stellen Sie das Rad (4) nun auf die verriegelte Position und drücken Sie die Einschalttaste (6), um den Vorgang zu starten.
- Trocknungsphase: Es ertönt ein Piepton und die Anzeige (12) leuchtet auf.
- Zerkleinerungsphase: Die Anzeige für die Trocknung (12) erlischt und die Anzeige für die Zerkleinerung (13) leuchtet auf.
- Abkühlungsphase: Die Anzeige für die Zerkleinerung (13) erlischt und die Anzeige für die Kühlung (14) leuchtet auf.
- Sobald der Prozess abgeschlossen ist, piept der Electric Food Waste Composter InnovaGoods dreimal und wechselt in den Standby-Modus.
- Automatische Reinigung: Füllen Sie den Wasserbehälter (2) bis zur Hälfte, schließen Sie den Deckel (3) und die Klappe (4) und drücken Sie den Selbstreinigungsknopf (7); die Anzeige (16) leuchtet während des Vorgangs. Das Gerät piept dreimal und schaltet sich nach einer Stunde aus. Es wird empfohlen, das Gerät alle 1 bis 2 Wochen zu reinigen.
- Um den Vorgang zu unterbrechen, drücken Sie die Einschalttaste (6) jeweils 3 Sekunden lang.
- Zurücksetzen des Filters: Die Filterkontrollleuchte (15) leuchtet auf, wenn die Nutzungsdauer des Filters abgelaufen ist (3-6 Monate, je nach Gebrauch). Tauschen Sie den Filter aus und drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste zum Zurücksetzen des Filterzyklus (8), damit ein neuer Zyklus gestartet werden kann.

- Um den Filter auszutauschen, ziehen Sie den Stecker des Electric Food Waste Composter InnovaGoods heraus und betätigen Sie den Filtergriff (9); schieben Sie den Filter nach oben und setzen Sie einen neuen Filter ein.
- Während des Trocknungsprozesses kann sich im Inneren Kondenswasser sammeln und in den Flüssigkeitsbehälter (11) gelangen. Überprüfen und leeren Sie ihn regelmäßig.
- Manchmal führen die verschiedenen Nahrungsmittel zu unterschiedlichen Ergebnissen; starten Sie die Verarbeitung erneut, wenn die Speisereste nicht trocken genug sind.
- Ein gewisses Geräusch beim Zerkleinern von Lebensmitteln und des Lüfters ist normal.
- Während des Gebrauchs kann ein leichter Geruch entstehen, der sich verstärkt, wenn der Filter lange Zeit nicht gewechselt wird.
- Bei der Entsorgung von schwerem Abfall kann der Eimer (2) seine innere Beschichtung verlieren, was jedoch keine Auswirkungen auf die Funktionsweise des Geräts hat.

WARNHINWEISE

Platzieren Sie den Electric Food Waste Composter InnovaGoods nicht in der Nähe eines Heizgeräts oder im direkten Sonnenlicht, da dies einen Brand verursachen kann. Legen Sie keine brennbaren Gegenstände in das Gerät, da dies zu einem Brand führen kann. Legen Sie keine Fremdkörper, außer Speisereste, in das Gerät, da dies Verformungen und Schäden

verursachen kann. Greifen Sie nicht in das Gerät, wenn es in Betrieb ist, da dies zu Verbrennungen, Verletzungen und Stromschlägen führen kann. Das Gerät sollte an einem belüfteten Ort aufgestellt werden. Stellen Sie das Gerät nicht näher als 60 cm unter eine andere Oberfläche oder näher als 20-30 cm zu den Seiten entfernt auf. Lagern Sie Lebensmittelabfälle nicht über einen längeren Zeitraum, da sie einen schlechten Geruch entwickeln. Die auf dem Innenbehälter markierte Linie darf nicht durch Abfälle überstiegen werden. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie den Innenbehälter herausnehmen. Öffnen Sie den Deckel nicht während des Gebrauchs, da dies zu Verbrennungen führen kann. Keine anderen harten Abfälle als Lebensmittelabfälle wie Plastik, Glas, Knochen, Muscheln usw. einfüllen. Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien. Kompatibilität der Spannung der Stromquelle mit der des Geräts überprüfen. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Gerät auf eine feste, trockene und hitzebeständige Oberfläche stellen. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, ist möglicherweise ein seltsamer Geruch vernehmbar. Dies ist völlig normal und nur vorübergehend. Bei Nichtgebrauch stets Stecker ziehen und vor der Reinigung oder dem Transport stets vollständig abkühlen lassen. Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Zur Vermeidung von Elektroschäden das Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen, nicht mit feuchten Händen berühren und keine kratzenden Produkte zur Reinigung verwenden. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Lesen Sie die Anweisungen vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

ITALIANO

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Potenza: 550 W
- AC In: 220-240 V / 50-60 Hz
- Capacità: 3 L
- Temperatura di funzionamento: 95-115 °C
- Tempo di lavorazione: 6-10 h

- Livello sonoro: <45dB
- Durata approssimativa del filtro: 720 h
- Include 3 filtri in carbonio

PARTI

- Coperchio interno estraibile
- Secchio estraibile
- Coperchio
- Ruota di bloccaggio della porta
- Pulsante di apertura
- Pulsante di accensione
- Pulsante di autopulizia
- Pulsante di reset ciclo filtro
- Filtro
- Cavo di alimentazione
- Serbatoio liquidi
- Spia di asciugatura
- Spia di triturazione
- Spia di raffreddamento
- Spia dello stato del filtro
- Spia di pulizia

ISTRUZIONI

- Collegare Electric Food Waste Composter InnovaGoods alla corrente elettrica; il display si accenderà 3 volte; suonerà 1 segnale acustico se la porta è bloccata, o 2 segnali acustici se la porta è sbloccata o il dispositivo rileva un'anomalia.
- Posizionare la ruota (4) in posizione di sblocco e premere il pulsante di apertura (5).
- Estrarre il secchio (2) e inserire i rifiuti alimentari, inserire il secchio nel dispositivo e chiudere lo sportello (1).
- Portare la ruota (4) in posizione di blocco e premere il pulsante di accensione (6) per avviare il processo.
- Fase di asciugatura: suonerà un segnale acustico e si accenderà la spia (12).
- Fase di triturazione: si spegnerà la spia di asciugatura (12) e si accenderà la spia di triturazione (13).
- Fase di raffreddamento: si spegnerà la spia di triturazione (13) e si accenderà la spia di raffreddamento (14).
- Al termine del processo, Electric Food Waste Composter InnovaGoods emetterà 3 segnali acustici e passerà alla modalità standby.
- Pulizia automatica: riempire il secchio d'acqua (2) a metà, chiudere il coperchio (3) e il blocco della porta (4) e premere il pulsante di pulizia automatica (7); la spia (16) si accenderà durante il funzionamento. Il dispositivo emetterà 3 segnali acustici e si spegnerà dopo un'ora. Si consiglia di effettuare una pulizia del dispositivo ogni 1 o 2 settimane.
- Per interrompere il processo in una qualsiasi delle fasi, premere il pulsante di accensione (6) per 3 secondi consecutivi.
- Reset del filtro: la spia del filtro (15) si accende al termine della vita utile del filtro (3-6 mesi, a seconda dell'utilizzo). Sostituire il filtro e premere il pulsante di reset del ciclo del filtro (8) per 3 secondi per iniziare a calcolare un nuovo ciclo.
- Per sostituire il filtro, scollegare Electric Food Waste Composter InnovaGoods e tirare la maniglia del filtro (9); far scorrere il filtro verso l'alto e inserirne uno nuovo.
- Durante il processo di essiccazione, può verificarsi la condensazione dell'acqua all'interno che cadrà nel serbatoio del liquido (11). Controllarlo e svuotarlo periodicamente.
- A volte, diversi tipi di alimenti avranno risultati diversi; riavviare il processo se i rifiuti alimentari non sono sufficientemente asciutti.
- Un po' di rumore, dovuto alla triturazione

interna degli alimenti e al ventilatore, è normale.

- Si può notare un leggero odore durante il processo che si accentuerà se il filtro non viene sostituito per lungo tempo.
- Con l'uso di rifiuti duri, il secchio (2) può perdere il rivestimento interno, ma ciò non influisce sul funzionamento del dispositivo.

AVVERTENZE

Non installare Electric Food Waste Composter InnovaGoods vicino a un dispositivo di riscaldamento o in un luogo esposto alla luce solare diretta, in quanto ciò potrebbe causare un incendio. Non introdurre oggetti infiammabili, in quanto potrebbero provocare un incendio. Non introdurre corpi estranei nel prodotto, ad eccezione dei resti di alimenti, in quanto potrebbero causare deformazioni e guasti. Quando il prodotto è in funzione, non inserire la mano nella macchina in quanto potrebbe provocare ustioni, lesioni e scosse elettriche. Il prodotto deve essere installato in un luogo ventilato. Non posizionare il prodotto a meno di 60 cm sotto un'altra superficie o a meno di 20-30 cm sui lati. Non conservare i resti di alimenti per lungo tempo, in quanto produrranno un cattivo odore. Non superare con i rifiuti la linea segnata nel contenitore interno. Scollegare dalla fonte di alimentazione quando si estrae il contenitore interno. Non aprire il coperchio durante il processo, in quanto può causare ustioni. Non collocare rifiuti duri diversi dai rifiuti alimentari, come plastica, vetro, noccioli, conchiglie, ecc. Non utilizzare questa macchina all'esterno. Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Non muovere l'apparecchio tirandolo per il cavo e accertarsi che non si arrotoli. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Collocare l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e resistente al calore. Quando accenderà per la prima volta l'apparecchio è possibile che possa avvertire qualche strano odore. È normale e temporaneo. Scollegarlo sempre dalla presa di corrente quando non lo si sta usando e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o toccarlo. Pulire con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abbassivi per la sua pulizia. Non immergere il apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare il dispositivo incustodito se è in funzione. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Non utilizzare né cercare di riparare l'apparecchio, qualche sua parte o il cavo se sembrano difettosi o non funzionano correttamente, ma rivolgersi a un tecnico qualificato. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni. Smltare questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed

elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazioni contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

PORTUGUÊS

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Potência: 550 W
- AC In: 220-240 V, 50-60 Hz
- Capacidade: 3 L
- Temperatura de funcionamento: 95-115 °C
- Tempo de processamento: 6-10 h
- Nível sonoro:
- Duração aproximada do filtro: 720 h
- Inclui 3 filtros de carvão

PEÇAS

- Tampa interna amovível
- Recipiente amovível
- Tampa
- Roda de bloqueio da porta
- Botão de abertura
- Botão ON
- Botão de autolimpeza
- Botão de reposição do ciclo do filtro
- Filtro
- Cabo de alimentação
- Depósito de líquidos
- Indicador de secagem
- Indicador de trituração
- Indicador de arrefecimento
- Indicador do estado do filtro
- Indicador de limpeza

INSTRUÇÕES

- Ligue o Electric Food Waste Composter InnovaGoods à rede elétrica; o visor acender-se-á 3 vezes; ouvirá 1 sinal sonoro se a porta estiver trancada ou 2 sinais sonoros se a porta estiver destrancada ou o aparelho detetar uma anomalia.
- Coloque a roda (4) na posição desbloqueada e prima o botão de abertura (5).
- Retire o recipiente (2) e introduza os resíduos alimentares; em seguida, coloque o recipiente no aparelho e feche a porta (1).
- Mova a roda (4) para a posição de bloqueio e prima o botão ON (6) para iniciar o processo.
- Fase de secagem: é emitido um sinal sonoro e o indicador (12) ativa-se.
- Fase de trituração: o indicador de secagem (12) apaga-se e o indicador de trituração (13) acende-se.
- Fase de arrefecimento: o indicador de trituração (13) apaga-se e o indicador de arrefecimento (14) acende-se.
- Quando o processo estiver concluído, o Electric Food Waste Composter InnovaGoods emitirá 3 sinais sonoros e entrará em modo de espera.
- Limpeza automática: encha metade do recipiente (2) com água, feche a tampa (3) e o fecho da porta (4) e prima o botão de autolimpeza (7); o indicador (16) acender-se-á durante a operação. O dispositivo repetirá 3 vezes um sinal sonoro e desligar-se-á ao fim de uma hora. Recomenda-se a limpeza do aparelho a cada 1 a 2 semanas.
- Para parar o processo a qualquer momento, prima o botão de alimentação (6) durante 3 segundos de cada vez.
- Reposição do filtro: a luz indicadora do filtro (15) acende-se no fim da vida útil do

- filtro (3-6 meses, consoante a utilização). Mude o filtro e prima o botão de reposição do ciclo do filtro (8) durante 3 segundos para começar a calcular um novo ciclo.
- Para substituir o filtro, desligue o Electric Food Waste Composter InnovaGoods e puxe pela pega do filtro (9); em seguida, deslize o filtro para cima e insira um novo.
- Durante o processo de secagem, pode haver alguma condensação de água no interior. Esta ficará retida no depósito de líquidos (11). Verifique-o e esvazie-o regularmente.
- Por vezes, diferentes tipos de alimentos terão resultados diferentes; reinicie o processo se os resíduos alimentares não estiverem suficientemente secos.
- É normal que haja algum ruído interno gerado pela trituração de alimentos e pela ventoinha.
- Poderá notar um ligeiro odor durante o processo. Este será acentuado se o filtro não for substituído durante muito tempo.
- Com a utilização de resíduos duros, o recipiente (2) poderá perder o seu revestimento interno. No entanto, tal não afetará o funcionamento do aparelho.

ADVERTÊNCIAS

Não instale o Electric Food Waste Composter InnovaGoods perto de um aparelho de aquecimento ou sob a luz direta do sol. Caso contrário, haverá risco de incêndio. Não introduza objetos inflamáveis. Caso contrário, haverá risco de incêndio. Não introduza corpos estranhos no produto, exceto restos de comida. Caso contrário, o produto poderá sofrer deformações e danos. Não toque no aparelho enquanto este estiver em funcionamento. Caso contrário, poderá lesionar-se, queimar-se ou sofrer um choque elétrico. O produto deve ser instalado numa área ventilada. Não coloque o produto a menos de 60 cm abaixo de outra superfície ou a menos de 20-30 cm de distância lateral. Não guarde os restos de comida durante muito tempo, a fim de evitar a ocorrência de odores desagradáveis. Não coloque resíduos para além da linha marcada no recipiente interior. Remova a ficha da tomada antes de retirar o recipiente interior. Não abra a tampa durante o processo, a fim de evitar queimaduras. Para além dos resíduos alimentares, não coloque resíduos duros no aparelho, tais como plástico, vidro, ossos, conchas, etc. Não utilize a máquina no exterior. Assegure-se de que a tensao da fonte de alimentação corresponde com a do aparelho. Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrole. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Seja cuidadoso, o calor gerado pode provocar queimaduras graves. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes. Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente consertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas

Electric Food Waste Composter InnovaGoods -

estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um resíduo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem. Leia atentamente as instruções antes da primeira utilização. Conserve o manual para consultas posteriores. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

NEDERLANDS

TECHNISCHE KENMERKEN

- Vermogen: 550 W
- AC In: 220-240 V, 50-60 Hz
- Capaciteit: 3 L
- Gebruikstemperatuur: 95-115°C
- Verwerkingstijd: 6-10 u.
- Geluidsniveau: < 45 dB
- Filterlevensduur bij benadering: 720 u.
- Inclusief 3 koolstoffilters

ONDERDELEN

- Intern deksel, verwijderbaar
- Verwijderbare emmer
- Deksel
- Deurvergrendelingswiel
- Openingsknop
- Aan-uitknop
- Knop voor zelfreiniging
- Resetknop voor filtercyclus
- Filter
- Voedingskabel
- Vloeistoftank
- Drogingsindicator
- Versnipperingsindicator
- Afkoelingsindicator
- Indicator van filterstatus
- Reinigingsindicator

INSTRUCTIES

- Sluit de Electric Food Waste Composter InnovaGoods aan op elektrische voeding; het scherm gaat 3 keer aan; er klinkt 1 pieptoon als de deur geblokkeerd is, of er klinken 2 pieptonen als de deur niet vergrendeld is of het apparaat een onregelmatigheid detecteert.
- Zet het wiel (4) in de ontgrendelstand en druk op de ontgrendelknop (5).
- Haal de emmer (2) eruit en doe het voedselafval erin, zet de emmer in het apparaat en sluit de deur (1).
- Zet het wiel (4) in de vergrendelpositie en druk op de aan-uitknop (6) om het proces te starten.
- Droogfase: er klinkt een pieptoon en de indicator (12) licht op.
- Versnipperfase: de droogindicator (12) gaat uit en de versnipperindicator (13) gaat branden.
- Afkoelingsfase: de versnipperingsindicator (13) gaat uit en de afkoelingsindicator (14) gaat branden.
- Als het proces eenmaal is voltooid, hoort u 3 pieptonen en gaat de Electric Food Waste Composter InnovaGoods over op de stand-bymodus.
- Automatische reiniging: vul de emmer (2) voor de helft met water, sluit het deksel (3) en de deurvergrendeling (4) en druk op de knop voor automatische reiniging (7); het

- indicatielampje (16) gaat aan terwijl het apparaat wordt gereinigd. Het apparaat maakt 3 pieptonen en gaat na een uur uit. We raden aan om het apparaat elke week of elke 2 weken te reinigen.
- Om het proces in elk stadium te stoppen, drukt u telkens 3 seconden op de aan-uitknop (6).
- Filter resetten: het filterindicatielampje (15) gaat branden aan het einde van de levensduur van het filter (3-6 maanden, afhankelijk van het gebruik). Vervang het filter en druk gedurende 3 seconden op de resetknop voor de filtercyclus (8) om de berekening van een nieuwe cyclus te starten.
- Om het filter te vervangen, haalt u de stekker uit het stopcontact en trekt u aan de handel van het filter (9); schuif het filter omhoog en plaats een nieuw filter.
- Tijdens het droogproces kan er binnenin watercondensatie ontstaan en in de vloeistoftank (11) vallen. Controleer en leeg deze regelmatig.
- Soms leveren verschillende soorten voedsel verschillende resultaten op; begin opnieuw met verwerken als het voedselafval niet droog genoeg is.
- Er kan een beetje geluid te horen zijn van het interne versnipperen van voedsel en van de ventilator. Dit is normaal.
- Het kan zijn dat u een lichte geur ruikt tijdens het proces. Deze geur wordt erger als het filter lange tijd niet wordt vervangen.
- Bij het verwerken van hard afval kan de emmer (2) zijn interne coating verliezen, maar dit heeft geen invloed op de werking van het apparaat.

WAARSCHUWINGEN

Installeer de Electric Food Waste Composter InnovaGoods niet in de buurt van een verwarmingstoestel of in direct zonlicht, dit kan namelijk brand veroorzaken. Steek er geen brandbare voorwerpen in, want die kunnen brand veroorzaken. Plaats geen vreemde voorwerpen in het product, met uitzondering van etensresten, aangezien deze vervorming en schade aan het product kunnen veroorzaken. Als het product in werking is, mag u uw hand niet in het apparaat steken, aangezien dit brandwonden, letsel en elektrische schokken kan veroorzaken. Het product moet worden geïnstalleerd in een geventileerde ruimte. Plaats het product niet op een plek waar dit minder dan 60 cm onder of minder dan 20-30 cm naast een ander oppervlak staat. Bewaar etensresten niet te lang, aangezien dit een nare geur kan veroorzaken. Vul de interne container met afval, maar overschrijd de markeringslijn niet. Haal de stekker uit het stopcontact als u de interne container eruit haalt. Open het deksel niet tijdens het verwerkingsproces, aangezien dit brandwonden kan veroorzaken. Plaats geen hard afval anders dan etensresten, zoals plastic, glas, botten en schelpen, in de machine. Gebruik deze machine niet buitenshuis. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Bewaar het apparaat op een even, droge en hittebestendig oppervlak. Als u het apparaat voor het eerst aanzet, kan het vreemd ruiken. Dit is normaal en tijdelijk. Maak de stroomkabel los als het apparaat niet wordt gebruikt en laat het afkoelen voordat u hem schoonmaakt. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen.

Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparaatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvvoorschriften voor recycling. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u deze voor het eerst gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

POLSKI

OPIS TECHNICZNY

- Moc: 550 W
- Wejście AC: 220-240 V, 50-60 Hz
- Pojemność: 3 L
- Temperatura działania: 95-115°C
- Czas przetwarzania: 6-10 h
- Poziom hałas: <45dB
- Przybliżony czas żywotności filtra: 720 h
- W wyposażeniu 3 filtry węglowe

CZĘŚCI

- Zdejmowana pokrywa wewnętrzna
- Wymywane wiadro
- Pokrywa
- Pokrętło blokady drzwiczek
- Przycisk otwierania
- Przycisk włączania
- Przycisk automatycznego czyszczenia
- Przycisk resetowania cyklu filtra
- Filtr
- Kabel zasilający
- Zbiornik na płyn
- Wskaźnik suszenia
- Wskaźnik rozdrabniania
- Wskaźnik chłodzenia
- Wskaźnik stanu filtra
- Wskaźnik czyszczenia

SPOSÓB UŻYCIA

- Podłącz Electric Food Waste Composter InnovaGoods do źródła zasilania; wyświetlacz 3 krotnie się zapali; jeśli drzwiczki są zablokowane, rozlegnie się 1 sygnał dźwiękowy lub 2 sygnały dźwiękowe, na znak odblokowania drzwiczek lub w przypadku wykrycia przez urządzenie jakichkolwiek nieprawidłowości.

- Ustaw pokrętło (4) w pozycji odblokowania i wciśnij przycisk otwarcia (5).
- Wymij wiaderko (2) i włóż do niego odpady żywnościowe, następnie włóż wiaderko spowrotem do urządzenia i zamknij drzwiczki (1).
- Ustaw pokrętło (4) w pozycji zablokowania i wciśnij przycisk włączający (6), aby rozpocząć proces przetwarzania.
- Faza suszenia: rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zaświeci się wskaźnik (12).
- Faza rozdrabniania: wskaźnik suszenia (12) zgaśnie, a w jego miejsce zapali się wskaźnik rozdrabniania (13).
- Faza chłodzenia: wskaźnik rozdrabniania (13) zgaśnie, a zaświeci się wskaźnik chłodzenia (14).
- Po zakończeniu procesu, Electric Food Waste Composter InnovaGoods wyda 3 sygnały dźwiękowe i przejdzie w tryb wstrzymania.
- Automatyczne czyszczenie: wypełnij wiaderko na wodę (2) do połowy, zamknij pokrywę (3) i włącz blokadę drzwiczek (4), następnie naciśnij przycisk samoczyszczenia (7); wskaźnik (16) zaświeci się podczas pracy. Urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe i wyłączy się po godzinie. Urządzenie należy czyścić co 1 lub 2 tygodnie.
- W celu zatrzymania procesu na dowolnym etapie należy nacisnąć przycisk włączający (6) i przytrzymać go przez 3 sekundy.
- Resetowanie filtra: lampka kontrolna filtra (15) zaświeci się, gdy żywotność filtra dobiegnie końca (średnio 3-6 miesięcy, w zależności od użytkowania). Wymień filtr i naciśnij przycisk resetowania cyklu filtra (8) i przytrzymaj 3 sekundy, co pozwoli ponownie rozpocząć obliczanie nowego cyklu.
- Aby wymienić filtr, odłącz Electric Food Waste Composter InnovaGoods i pociągnij za uchwyt filtra (9); wysuń filtr do góry i zastąp go nowym.
- Podczas fazy suszenia może dojść do kondensacji wody wewnątrz urządzenia, będzie ona opadać do zbiornika cieczy (11). Należy go okresowo sprawdzać i opróżniać.
- Może się zdarzyć, że przetwarzanie niektórych rodzajów żywności przyniesie odmienne rezultaty; jeśli resztki żywności nie są wystarczająco suche, należy ponownie uruchomić przetwarzanie.
- Rozdrabnianie żywności i praca wentylatora mogą generować niewielki hałas.
- W trakcie przetwarzania może być wyczuwalny delikatny zapach, który nasili się, jeśli filtr nie będzie wymieniany przez dłuższy czas.
- W wyniku używania twardych odpadów wiaderko (2) może stracić swoją wewnętrzną powłokę, co jednak nie będzie miało wpływu na działanie urządzenia.

OSTRZEŻENIA

Nie wolno instalować Electric Food Waste Composter InnovaGoods blisko grzejników lub w miejscu bezpośredniego działania promieni słonecznych, stwarza to zagrożenie wybuchu pożaru. Zabrania się również wkładania do urządzenia przedmiotów łatwopalnych, gdyż może to spowodować pożar. Do wnętrza urządzenia nigdy nie wolno wkładać ciał obcych innych niż resztki żywności, ponieważ może to spowodować jego deformacje i uszkodzenie. Zabrania się również wprowadzania do środka urządzenia

rąk podczas jego pracy, aby uniknąć poparzeń, obrażeń ciała czy porażenia prądem elektrycznym. Przed instalacją aparatu upewnij się, że wybrane miejsce posiada dobrą wentylację. Produkt nie może być umieszczony w odległości mniejszej niż 60 cm od innej powierzchni nad nim lub w odległości mniejszej niż 20-30 cm po bokach. Nie przechowuj odpadów żywnościowych przez dłuższy czas, ponieważ będą one wydzielać nieprzyjemny zapach. Zwróć uwagę na to, aby nie przekroczyć linii oznaczonej na wewnętrznym pojemniku z odpadami. Przed wyjęciem pojemnika wewnętrznego odłącz aparat od zasilania. W trakcie procesu nie otwieraj pokrywy, grozi to poparzeniem. Nie umieszczaj w urządzeniu odpadów twardych innych niż odpady żywnościowe, takich jak plastik, szkło, kości, muszle, itp. Urządzenia nie wolno używać na zewnątrz. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Ustaw aparat na prostej, suchej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni. Przy pierwszym uruchomieniu aparatu możesz poczuć dziwny zapach. Jest to zjawisko normalne i przejściowe. Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane. Oczekaj aż całkowicie ostygnie zanim zaczniesz je czyścić lub posługiwać się nim. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Nie należy modyfikować aparatu ani jego komponentów. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Przeczytaj instrukcje uważnie przed pierwszym użyciem. Zachowaj instrukcję obsługi na wypadek dalszych pytań. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

MAGYAR

MŰSZAKI JELLEMZŐK

- Teljesítmény: 550 W
- AC bemenet: 220-240 V, 50-60 Hz
- Kapacitás: 3 L
- Üzemi hőmérséklet: 95-115°C
- Feldolgozási idő: 6-10 h
- Zajszint: <45dB
- Hozzávetőleges szűrő élettartam: 720 h
- 3 szénszűrőt tartalmaz

RÉSZEK

- Levehető belső borítás
- Kivehető vödör
- Fedél
- Ajtózáró kerék
- Nyitógomb
- Bekapcsológomb
- Öntisztító gomb
- Szűrési ciklus visszaállító gomb
- Szűrő
- Tápkábel
- Folyadéktartály
- Száradásjelző
- Aprítás jelző
- Hűtésjelző
- Szűrő állapotjelző
- Tisztasági mutató

ÚTMUTATÓ

- Csatlakoztassa az Electric Food Waste Composter InnovaGoods a hálózathoz; a kijelző 3 alkalommal világít; 1 hangjelzés szólal meg, ha az ajtó zárva van, vagy 2 hangjelzés, ha az ajtó nyitva van, vagy a készülék rendelkezésre áll.
- Állítsa a kereket (4) feloldott helyzetbe, és nyomja meg a kioldógombot (5).
- Vegye ki a vödört (2) és helyezze bele az ételmaradékot, tegye a vödört a készülékbe és zárja be az ajtót (1).
- A folyamat elindításához állítsa a kereket (4) a reteszelési helyzetbe, és nyomja meg a bekapcsológombot (6).
- Száritási fázis: hangjelzés hallatszik és a kijelző (12) világít.
- Aprítási fázis: a szárítási jelző (12) kialszik, és az aprítás jelző (13) kigyullad.
- Hűtési fázis: az őrlési jelző (13) kialszik, és a hűtési jelző (14) kigyullad.
- Ha a folyamat befejeződött, az Electric Food Waste Composter InnovaGoods 3 hangjelést ad, és készenléti üzemmódba kapcsol.
- Automatikus tisztítás: töltsé meg félig a vizes vödört (2), zárja be a fedelet (3) és az ajtózárat (4), majd nyomja meg az öntisztító gombot (7); a kijelző (16) működés közben világít. A készülék háromszor csipog, és egy óra elteltével kikapcsol. Javasoljuk, hogy a készüléket 1-2 hetente tisztítsa meg.
- A folyamat bármelyik fázisban történő leállításához nyomja meg a bekapcsológombot (6) 3 másodpercig.
- A szűrő visszaállítása: a szűrő élettartamának végén (3-6 hónap, a használattól függően) a szűrő jelzőfénye (15) kigyullad. Cserélje ki a szűrőt, és nyomja meg a szűrőciklus visszaállítása gombot (8) 3 másodpercig az új ciklus számításának megkezdéséhez.
- A szűrő cseréjéhez húzza ki az Electric Food Waste Composter InnovaGoods, és húzza ki a szűrő fogantyúját (9); csúsztassa fel a szűrőt, és helyezzen be egy újat.
- A szárítási folyamat során vízkondenzáció keletkezhet a készülék belsejében, amely a folyadéktartályba (11) hullhat. Rendszeresen ellenőrizze és ürítse ki.
- Néha a különböző típusú élelmiszerek eltérő eredményt adnak; indítsa újra a feldolgozást, ha az élelmiszerhulladék nem elég száraz.
- Némi belső ételciszolás és ventilátorzaj normális.
- A folyamat során enyhe szagot észlelhet, amely fokozódik, ha a szűrőt hosszú ideig nem cseréli ki.
- A kemény hulladék használatakor a vödör

- (2) elveszítheti belső bevonatát, de ez nem befolyásolja a készülék működését.

FIGYELMEZTETÉS

Ne helyezze az Electric Food Waste Composter InnovaGoods fűtőberendezés közelébe vagy közvetlen napfénybe, mert ez tüzet okozhat. Ne helyezzen be gyúlékony tárgyakat, mivel ez tüzet okozhat. Ne helyezzen a termékbe idegen tárgyakat, kivéve az élelmiszer-hulladékok, mivel ez a termék deformációját és károsodását okozhatja. A termék működése közben ne nyúljon a gépbe, mert ez égési sérüléseket, sérülést és áramütést okozhat. A terméket szellőztetett helyre kell telepíteni. Ne helyezze a terméket 60 cm-nél közelebb egy másik felület alá, illetve 20-30 cm-nél közelebb az oldalaktól. Ne tárolja az élelmiszerhulladékokat hosszú ideig, mert az rossz szagot fog árasztani. Ne lépje túl a hulladékkal a belső tartályon jelölt vonalat. A belső tartály eltávolításakor válassza le a tápegységet. Ne nyissa ki a fedelet a folyamat során, mert ez égési sérüléseket okozhat. Ne tegyen az élelmiszerhulladékon kívül más kemény maradékot, például műanyagot, üveget, csontot, kagylóhéjat stb. Ne használja ezt a gépet kültéren. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Helyezze a készüléket sík, száraz és hőálló felületre. Ha először kapcsolja be a készüléket és furcsa szagot észlel, ez normális és átmeneti. Húzza ki a tápkábelt, ha a készüléket nem használja és hagyja kihűlni tisztítás, vagy használat előtt. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket vagy a vezetéket folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetésszerűen a készüléket. Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összetevőjét. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat!Tartsa meg a használati útmutatót, mert a későbbiekben még szükség lehet rá! Ezt a terméket a 2002/96/EK európai iránylelvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus terméknek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

ROMÂNĂ

CARACTERISTICI TEHNICE

- Putere: 550 W

Electric Food Waste Composter InnovaGoods -

- AC In: 220-240 V, 50-60 Hz
- Capacitate: 3 L
- Temperatura de funcționare: 95-115°C
- Timp de procesare: 6-10 h
- Nivel sonor: <45dB
- Durata de viață aproximativă a filtrului : 720 h
- Include 3 filtre de carbon

PIESE

- Capac interior detașabil
- Găleată detașabilă
- Capac
- Roată de blocare a ușii
- Buton de deschidere
- Buton de pornire
- Buton de autocurățare
- Buton de resetare a ciclului de filtrare
- Filtru
- Cablu de alimentare
- Rezervor pentru lichide
- Indicator de uscare
- Indicator de mărunțire
- Indicator de răcire
- Indicator de stare a filtrului
- Indicator de curățare

INSTRUCȚIUNI

- Conectați Electric Food Waste Composter InnovaGoods la rețeaua electrică; afișajul se va aprinde de 3 ori; se va auzi 1 semnal sonor dacă ușa este blocată sau 2 semnale sonore dacă ușa este deblocată sau dacă aparatul detectează o anomalie.
- Rotiți roata (4) în poziția deblocată și apăsați butonul de deschidere (5).
- Scoateți găleata (2) și introduceți deșeurile alimentare, puneți găleata în aparat și închideți ușa (1).
- Mutați roata (4) în poziția de blocare și apăsați butonul de pornire (6) pentru a începe procesul.
- Faza de uscare: se emite un semnal sonor și indicatorul (12) se aprinde.
- Faza de mărunțire: indicatorul de uscare (12) se stinge, iar indicatorul de mărunțire (13) se aprinde.
- Faza de răcire: indicatorul de mărunțire (13) se stinge și indicatorul de răcire (14) se aprinde.
- Odăta ce procesul este finalizat, Electric Food Waste Composter InnovaGoods va emite un semnal sonor de 3 ori și va intra în modul de așteptare.
- Curățare automată: umpleți găleata cu apă (2) până la jumătate, închideți capacul (3) și incuietoearea ușii (4) și apăsați butonul de autocurățare (7); indicatorul (16) se va aprinde în timpul funcționării. Aparatul va emite un semnal sonor de 3 ori și se va opri după o oră. Se recomandă să curățați aparatul la fiecare 1 sau 2 săptămâni.
- Pentru a opri procesul în orice etapă, apăsați butonul de pornire (6) timp de 3 secunde de fiecare dată.
- Resetarea filtrului: Indicatorul luminos al filtrului (15) se va aprinde la sfârșitul duratei de viață a filtrului (3-6 luni, în funcție de utilizare). Înlocuiți filtrul și apăsați butonul de resetare a ciclului de filtrare (8) timp de 3 secunde pentru a începe calcularea unui nou ciclu.
- Pentru a înlocui filtrul, scoateți din priză Electric Food Waste Composter InnovaGoods și trageți de mânerul filtrului (9); glisați filtrul în sus și introduceți unul nou.
- În timpul procesului de uscare, se poate produce condensarea apei în interior și poate cădea în rezervorul de lichide (11). Verificați și goliți-l periodic.
- Uneori, diferite tipuri de alimente vor avea

- rezultate diferite; reîncepeți procesarea dacă deșeurile alimentare nu sunt suficient de uscate.
- Este normal să existe o oarecare măcinare internă a alimentelor și zgomotul ventilatorului.
 - Este posibil să observați un miros ușor în timpul procesării, care va fi accentuat dacă filtrul nu este înlocuit pentru o perioadă lungă de timp.
 - În cazul utilizării de deșeuri dure, găleata (2) își poate pierde acoperirea internă, dar acest lucru nu afectează funcționarea aparatului.

AVERTISMENTE

Nu instalați Electric Food Waste Composter InnovaGoods în apropierea unui aparat de încălzire sau în lumina directă a soarelui, deoarece acest lucru poate provoca un incendiu. Nu introduceți obiecte inflamabile, deoarece acest lucru poate provoca un incendiu. Nu introduceți obiecte străine, cu excepția resturilor alimentare, în produs, deoarece acest lucru poate provoca deformări și deteriorări. Când produsul este în funcțiune, nu introduceți mâna în aparat, deoarece acest lucru poate provoca arsuri, răniri și șocuri electrice. Produsul trebuie instalat într-un loc ventilat. Nu amplasați produsul la mai puțin de 60 cm sub o altă suprafață sau la mai puțin de 20-30 cm de părțile laterale. Nu depozitați deșeurile alimentare pentru o perioadă lungă de timp, deoarece acestea vor produce un miros neplăcut. Nu depășiți linia marcată pe recipientul interior cu deșeuri. Deconectați-vă de la sursa de alimentare atunci când scoateți recipientul interior. Nu deschideți capacul în timpul procesului, deoarece acest lucru poate provoca arsuri. Nu puneți deșeuri dure, altele decât cele alimentare, cum ar fi plastic, sticlă, oase, scoici etc. Nu utilizați acest aparat în aer liber. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se încurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Așezați aparatul pe o suprafață fermă, uscată și rezistentă la căldură. Când porniți aparatul pentru prima dată, este posibil să simțiți un miros ciudat. Acest lucru este normal și temporar. Deconectați-l întotdeauna când nu îl folosiți și lăsați-l să se răcească complet înainte de a-l curăța și manipula. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Nu modificați aparatul și niciunul din componentele sale. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor

electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.
www.innovagoods.com

DANSK

TEKNISKE EGENSKABER

- Effekt: 550 W
- AC- indgang: 220-240 V, 50-60 Hz
- Kapacitet: 3 L
- Driftstemperatur: 95-115°C
- Behandlingstid: 6 -10 h
- Støjniveau: <45dB
- Ca. varighed af filteret: 720 h
- Inkluderer 3 kulfiltre

DELE

- Aftageligt indvendigt låg
- Aftagelig spånd
- Låg
- Låsehjul til dør
- Udløserknap
- Tænd/sluk-knap
- Knap til automatisk rengøring
- Genstart filtercyklus-knap
- Filter
- Strømkabel
- Væsketank
- Indikator for tørring
- Indikator for slibning
- Indikator for køling
- Indikator for filterstatus
- Indikator for rengøring

INSTRUKTIONER

- Sæt Electric Food Waste Composter InnovaGoods til lysnettet; skærmen tændes 3 gange; der lyder 1 bip, hvis døren er låst, eller 2 bip, hvis døren er låst op, eller enheden registrerer en anomali.
- Sæt hjulet (4) i oplåsningsposition, og tryk på udløserknappen (5).
- Tag spanden (2) ud, læg madaffaldet i, sæt spanden i apparatet, og luk lågen (1).
- Drej hjulet (4) i låst position, og tryk på tænd/sluk-knappen (6) for at starte processen.
- Tørringsfase: der lyder et bip, og indikatoren tændes (12).
- Kværnfase: Tørreindikatoren (12) slukker, og kværnindikatoren (13) tænder.
- Afkølingsfase: slibeindikatoren (13) slukkes, og afkølingsindikatoren (14) tændes.
- Når processen er færdig, bipper den Electric Food Waste Composter InnovaGoods 3 gange og går i ventetilstand.
- Automatisk rengøring: Fyld vandtanken (2) til halvvajs, luk låget (3) og lås døren (4). Tryk på knappen til automatisk rengøring (7); indikatoren (16) tændes, mens apparatet er i drift. Apparatet bipper 3 gange og slukker efter en time. Vi anbefaler at rengøre apparatet hver 1. eller 2. uge.
- Hvis du vil sætte processen på pause i en af faserne, skal du trykke på tænd/sluk-knappen (6) og holde den nede i 3 sekunder.
- Genstart filteret: Filterets indikatorlampe (15) skifter til et, når filterets levetid udløber (3-6 måneder, afhængigt af brug). Skift filter, og tryk på knappen Genstart filtercyklus (8) i 3 sekunder for at begynde

- at beregne en ny cyklus.
- For at udskifte filteret skal du tage stikket ud af Electric Food Waste Composter InnovaGoods og trække i filterhåndtaget (9); skub filteret opad, og sæt et nyt i.
 - Under tørringsprocessen kan der opstå kondensvand indeni, som vil falde ned i væsketanken (11). Kontrollér og tøm den regelmæssigt.
 - Nogle gange vil forskellige typer mad give forskellige resultater; genstart behandlingen, hvis madaffaldet ikke er tørt nok.
 - En let intern slibestøj fra maden og blæseren er normalt.
 - Du vil måske bemærke en svag lugt under processen, som vil øges, hvis filteret ikke er blevet udskiftet i lang tid.
 - Ved brug af hårdt affald kan spanden (2) miste den indvendige belægning, men det påvirker ikke enhedens funktion.

ADVARSLER

Installer ikke den Electric Food Waste Composter InnovaGoods i nærheden af en varmeenhed eller på et sted med direkte sollys, da det kan forårsage brand. Indsæt ikke brændbare genstande, da de kan forårsage brand. Indsæt ikke andre fremmedlegemer end madaffald i produktet, da de kan deformere det og få det til at bryde sammen. Når produktet er i drift, må du ikke stikke hænderne ind i maskinen, da det kan forårsage forbrændinger, skader og elektrisk stød. Produktet skal installeres på et ventileret sted. Placer ikke produktet mindre end 60 cm under en anden overflade eller mindst 20-30 cm i siderne. Opbevar ikke madaffald i længere tid, da det kan give en ubehagelig lugt. Overskrid ikke den linje, der er markeret på den indvendige beholder med affald. Træk stikket ud af stikkontakten, når du fjerner den indvendige beholder. Åbn ikke låget under processen, da det kan forårsage forbrændinger. Anbring ikke andet hårdt affald end madaffald. Dette omfatter plast, glas, knogler, skaller osv. Brug ikke denne enhed udendørs. Kontrollér, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Placér apparatet på en plan, tør og varmebestandig overflade. Når du tænder apparatet for første gang, kan du opleve en mærkelig lugt. Dette er normalt og midlertidig. Tag strømkablet ud, når apparatet ikke bliver brugt, og lad det køle helt af inden rengøring eller håndtering. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Dette apparat er ikke legetøj. Hold det utilgængeligt for børn. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Du må ikke ændre på apparatet eller nogen af dets komponenter. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Læs grundigt instruktionerne før første brug. Gem manualen til efterfølgende konsultationer. Smid dette produkt ud i overensstemmelse

med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

SVENSKA

TEKNISKA EGENSKAPER

- Effekt: 550 W
- AC In: 220-240 V, 50-60 Hz
- Kapacitet: 3 L
- Drifttemperatur: 95-115°C
- Drifttimestid: 6-10 tim
- Ljudnivå: <45dB
- Filtrets ungefärliga livslängd: 720 tim
- Innehåller 3 kolfilter

DELAR

- Avtagbart innerlock
- Avtagbar skopa
- Lock
- Hjul för dörrblockering
- Öppningsknapp
- Strömbrytare
- Knapp för självrengöring
- Återställningsknapp för filtercykel
- Filter
- Strömkabel
- Vätsketank
- Indikator för torkning
- Indikator för malning
- Indikator för kylning
- Indikator för filterstatus
- Indikator för rengöring

BRUKSANVISNINGAR

- Anslut Electric Food Waste Composter InnovaGoods för matavfall till elnätet; skärmen tänds 3 gånger; 1 pip hörs om dörren är låst, eller 2 pip hörs om dörren är upplåst eller om apparaten upptäcker en avvikelse.
- Flytta hjulet (4) till upplåst läge och tryck på frigöringsknappen (5).
- Ta ut skopan (2) och lägg i matavfallet, sätt tillbaka skopan i apparaten och stäng dörren (1).
- Flytta ratten (4) till låspositionen och tryck på strömbrytaren (6) för att starta processen.
- Torkningsfas: en ljudsignal hörs och indikatorn (12) tänds.
- Malningsfas: torkningsindikatorn (12) slöcknar och malningsindikatorn (13) tänds.
- Kylningsfas: indikatorn för malning (13) slöcknar och indikatorn för kylning (14) tänds.
- När processen är klar kommer Electric Food Waste Composter InnovaGoods att pipa 3 gånger och gå in i standby-läge.
- Automatisk rengöring: fyll vattenbehållaren (2) till hälften, stäng locket (3) och dörrlåset (4) och tryck på självrengöringsknappen (7); indikatorn (16) tänds under drift. Enheten piper 3 gånger och stängs av efter en timme. Vi rekommenderar att du rengör enheten var 1:a till var 2:a vecka.
- Om du vill avbryta processen när som helst trycker du på strömbrytaren (6) i 3 sekunder åt gången.
- Filteråterställning: filterindikatorlampan (15) tänds när filtrets livslängd är slut (3-6

- månader, beroende på användning). Byt filter och tryck på knappen för återställning av filtercykeln (8) i 3 sekunder för att starta beräkningen av en ny cykel.
- För att byta filter, koppla ur Electric Food Waste Composter InnovaGoods och dra i filterhåndtaget (9); skjut upp filtret och sätt i ett nytt.
 - Under torkningsprocessen kan kondensvatten bildas inuti och falla ner i vätsketanken (11). Kontrollera och töm den med jämna mellanrum.
 - Ibland ger olika typer av mat olika resultat; starta om bearbetningen om matavfallet inte är tillräckligt torrt.
 - Viss malning av interna livsmedel och fläktljud är normalt.
 - Du kan känna en svag lugt under processen som förstärks om filtret inte byts ut under en längre tid.
 - Vid användning av hårt avfall kan skopan (2) förlora sin invändiga beläggning, men detta påverkar inte apparatens funktion.

OBBS

Installera inte Electric Food Waste Composter InnovaGoods i närheten av en värmeapparat eller i direkt solljus, eftersom det kan orsaka brand. Lägg inte i brännbara föremål, eftersom de kan orsaka brand. För inte in främmande föremål i produkten, med undantag för matrester, eftersom de kan orsaka deformation och skada på produkten. När produkten är i drift får du inte sticka in handen i maskinen, eftersom det kan orsaka brännskador, personskador och elektriska stötar. Produkten måste installeras i ett ventilerat utrymme. Placera inte produkten närmare än 60 cm under en annan yta eller närmare än 20-30 cm från sidorna. Förvara inte matrester under en längre tid, eftersom de då börjar lukta illa. Överskrid inte gränsen för avfall som visas på innerbehållaren. Koppla bort strömförsörjningen när innerbehållaren tas bort. Öppna inte locket under processen, eftersom det kan orsaka brännskador. Placera inte annat hårt avfall än matavfall, t.ex. plast, glas, ben, skal etc. Använd inte maskinen utomhus. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Placera apparaten på en rak, torr och värmetålig yta. När apparaten startas för första gången kan en konstig lugt uppstå. Detta är helt normalt och övergående. Koppla ur elsladden om apparaten inte används. Avvakta till den svalnar helt innan du börjar rengöring eller annan hantering. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lägg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. Apparaten eller dess komponenter får inte modifieras. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för

återvinning. Läs instruktionerna noggrant innan första användning. Spara manualen för eventuella följdfrågor. Kassera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

SUOMI

TEKNISET TIEDOT

- Teho: 550 W
- AC in: 220-240 V, 50-60 Hz
- Tilavuus: 3 l
- Käyttölämpötila: 95-115°C
- Käsitteilyaika: 6-10 h
- Melutaso:
- Suodattimen arvioitu kesto: 720 h
- Sisältää kolme hiilisuodatinta

OSAT

- Irrotettava sisäkansi
- Irrotettava ämpäri
- Kansi
- Kannen lukituspyörä
- Avauspainike
- Virtapainike
- Automaattipuhdistinpainike
- Suodatusjakson nollauspainike
- Suodatin
- Virtajohto
- Nestesäiliö
- Kuivauksen merkkivalo
- Silppuamisen merkkivalo
- Jäähdytyksen merkkivalo
- Suodattimen tilan merkkivalo
- Puhdistuksen merkkivalo

OHJEET

- Yhdistä Electric Food Waste Composter InnovaGoods sähkövirtaan; näyttö syttyy kolme kertaa; kuuluu yksi äänimerkki, jos kansi on lukittu, tai kaksi äänimerkkiä, jos kansi on avattu tai laite havaitsee poikkeaman.
- Aseta pyörä (4) lukon avausasentoon ja paina avauspainiketta (5).
- Ota ämpäri ulos (2) ja laita siihen ruokajäte, aseta ämpäri laitteeseen ja sulje kansi (1).
- Siirrä pyörä (4) lukitusasentoon ja käynnistä prosessi painamalla virtapainiketta (6).
- Kuivausvaihe: kuuluu äänimerkki ja merkkivalo (12) syttyy.
- Silppuamisvaihe: kuivauksen merkkivalo (12) sammuu ja silppuamisen merkkivalo (13) syttyy.
- Jäähdytysvaihe: silppuamisen merkkivalo (13) sammuu ja jäähdytyksen merkkivalo (14) syttyy.
- Kun prosessi on valmis, Electric Food Waste Composter InnovaGoods piippaa kolme kertaa ja siirtyy valmiustilaan.
- Automaattinen puhdistus: täytä ämpäri (2) vedellä puoliäliin, sulje kansi (3), lukitse kansi (4) ja paina automaattipuhdistinpainiketta (7); merkkivalo (16) syttyy käytön aikana. Laite piippaa 3 kertaa ja sammuu tunnin kuluttua. On suositeltavaa puhdistaa laite 1-2 viikon välein.
- Voit keskeyttää prosessin missä tahansa vaiheessa painamalla virtapainiketta (6) kolmen sekunnin ajan.

Electric Food Waste Composter InnovaGoods -

- Suodattimen nollaus: suodattimen merkkivalo (15) syttyy suodattimen käyttöön päättyessä (3-6 kuukautta käytöstä riippuen). Vaihda suodatın ja paina suodatusjakson nollauspainiketta (8) kolmen sekunnin ajan aloittaaksesi uuden jakson laskennan.
- Kun haluat vaihtaa suodattimen, irrota Electric Food Waste Composter InnovaGoods pistorasiasta ja vedä suodattimen kahvasta (9); liu’uta suodatin ylös ja aseta uusi suodatin paikalleen.
- Kuivausprosessin aikana sisälle voi tiivistyä vettä, joka valuu nestesäiliöön (11). Tarkista ja tyhjennä se säännöllisesti.
- Joskus erityyppiset elintarvikkeet johtavat erilaisiin tuloksiin; käynnistä prosessi uudelleen, jos ruokajäte ei ole tarpeeksi kuivaa.
- Jonkin verran silppuamisesta ja tuuletimesta kantautuva ääni on normaalia.
- Prosessin aikana voi ilmetä lievää hajua, joka korostuu, jos suodatinta ei vaihdeta pitkään aikaan.
- Kovaa jätettä käytettäessä ämpäri (2) saattaa menettää sisäisen pinnoitteensa, mutta tämä ei vaikuta laitteen toimintaan.

VAROITUKSET

Älä asenna Electric Food Waste Composter InnovaGoods lämmityslaitteen lähelle tai suoraan auringonvaloon, koska se voi aiheuttaa tulipalon. Älä laita sisälle syttyviä esineitä, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalon. Älä laita tuotteeseen vieraita esineitä, lukuun ottamatta ruuantähteitä, sillä ne voivat aiheuttaa tuotteeseen muutoksia ja vaurioita. Kun tuote on toiminnassa, älä kurota koneen sisään, sillä se voi aiheuttaa palovammoja, loukkaantumisia ja sähköiskuja. Tuote on asennettava tuuletettuun tilaan. Älä sijoita tuotetta lähemmäksi kuin 60 cm toisen pinnan alapuolelle tai lähemmäksi kuin 20-30 cm sivuista. Älä säilytä ruuantähteitä pitkään, sillä siitä muodostuu paha haju. Älä ylitä jätteellä sisäsäiliöön merkittyä rajaa. Irrota virta virtalähteestä, kun irrotat sisäsäiliön. Älä avaa kantta prosessin aikana, sillä se voi aiheuttaa palovammoja. Älä sijoita sinne muuta kovaa jätettä kuin ruokajätettä, kuten muovia, lasia, luita, simpukankuoria jne. Älä käytä laitetta ulkona. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. Aseta laite vaakasuoralle, kuivalle ja lämpöä kestävälle pinnalle. Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa, saatat havaita oudon tuoksen. Tämä on normaalia ja väliaikaista. Ota virtajohto pistokkeesta, kun laitetta ei käytetä, ja anna sen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista tai käsittelyä. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä lasten ulottumattomissa. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Älä muokkaa laitetta tai mitään sen komponentteja. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote

ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

LIETUVIŲ

TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS

- Galia: 550 W
- AC In: 220-240 V, 50-60 Hz
- Talpa: 3 L
- Darbinė temperatūra: 95-115°C
- Apdorojimo laikas: 6 -10 val
- Triukšmo lygis: <45dB
- Filtro veikimo trukmė: 720 val
- Yra 3 anglies filtrai

DALYS

- Nuimamas vidinis dangtelis
- Nuimamas kibiras
- Dangtis
- Durų užrakinimo ratas
- Atleidimo mygtukas
- Maitinimo mygtukas
- Automatinio valymo mygtukas
- Iš naujo paleiskite filtro ciklą
- Filtras
- Maitinimo laidas
- Skysčio bakas
- Džiūvimo indikatorius
- Šlifavimo indikatorius
- Aušinimo indikatorius
- Filtro būsenos indikatorius
- Valymo indikatorius

INSTRUKCIJOS

- Ijunkite „Electric Food Waste Composter InnovaGoods“ į elektros tinklą; ekranas įsijungs 3 kartus; Pasigirs 1 pyptelėjimas, jei durys užrakintos, arba 2 pyptelėjimai, jei durys atrakintos arba prietaisas aptiks anomaliją.
- Nustatykite ratą (4) į atrakinimo padėtį ir paspauskite atleidimo mygtuką (5).
- Nuimkite kibirą (2) ir įdėkite maisto atliekas, įdėkite kibirą į prietaisą ir uždarykite dureles (1).
- Pasukite ratą (4) į užblokuotą padėtį ir paspauskite maitinimo mygtuką (6), kad pradėtųmėte procesą.
- Džiovinimas: pasigirs pyptelėjimas ir įsijungs indikatorius (12).
- Malimas: džiovinimo indikatorius (12) išsijungs, o malimo indikatorius (13) išsijungs.
- Aušinimas fazė: malimo indikatorius (13) išsijungs ir aušinimo indikatorius (14) išsijungs.
- Pasibaigus procesui „Electric Food Waste Composter InnovaGoods“ supypsės 3 kartus ir pereis į laukimo režimą.
- Automatinis valymas: pripildykite vandens baką (2) iki pusės, uždarykite dangtį (3) ir užrakinkite dureles (4). Paspauskite automatinio valymo mygtuką (7), indikatorius (16) išsijungs veikimo metu. Prietaisas supypsės 3 kartus ir išsijungs po valandos. Prietaisą rekomenduojame valyti kas 1 ar 2

- savaitės.
- Norėdami sustabdyti procesą, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite maitinimo mygtuką (6).
- Iš naujo paleiskite filtrą: filtro indikatoriaus lemputė (15) persijungs, kai pasibaigs filtro naudojimo laikas (3-6 mėnesiai, priklausomai nuo naudojimo). Pakeiskite filtrą ir 3 sekundes paspauskite pakartotinio filtro ciklo mygtuką (8), kad pradėtųmėte skaičiuoti naują ciklą.
- Norėdami pakeisti filtrą, išjunkite „Electric Food Waste Composter InnovaGoods“ ir patraukite už filtro rankenos (9); pastumkite filtrą aukštyn ir įdėkite naują.
- Džiovinant viduje gali susidaryti vandens kondensatas, kuris pateks į skysčio baką (11). Reguliariai tikrinkite ir ištuštinkite.
- Kartais skirtingų rūšių maistas duos skirtingus rezultatus; iš naujo pradėkite apdorojimą, jei maisto atliekos nėra pakankamai sausos.
- Nedidelis vidinis maisto ir ventiliatoriaus malimo triukšmas yra normalu.
- Proceso metu galite pajusti nestiprų kvapą, kuris sustiprės, jei filtras nebuvo keičiamas ilgą laiką.
- Naudojant kietas atliekas, kibiras (2) gali prarasti vidinę dangą, tačiau tai neturi įtakos prietaiso veikimui.

ĮSPĖJIMAI

Nenaudokite „Electric Food Waste Composter InnovaGoods“ šalia šildymo prietaiso arba tiesioginėje saulės šviesoje, nes gali kilti gaisras. Nedėkite degių daiktų, nes jie gali sukelti gaisrą. Nekiškite į gaminį svetimkūnių, išskyrus maisto atliekas, nes jie gali deformuotis ir sugesti. Kai gaminys veikia, nekiškite rankų į aparatą, nes galite nudeginti, susižaloti ir sukelti elektros smūgį. Produktas turi būti montuojamas vėdinamoje vietoje. Nedėkite gaminio žemiau kaip 60 cm po kitu paviršiumi arba bent 20–30 cm atstumu nuo šonų. Nelaikykite maisto atliekų ilgą laiką, nes jos gali skleisti nemalonų kvapą. Neviršykite linijos, pažymėtos ant vidinio konteinerio su atliekomis. Išimdami vidinį konteinerį atjunkite nuo maitinimo šaltinio. Proceso metu neatidarykite dangtelio, nes galite nudeginti. Nedėkite kietų atliekų, išskyrus maisto atliekas. Tai apima plastiką, stiklą, kaulus ir kriaukles. Nenaudokite šio prietaiso lauke. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Prietaisą pastatykite ant lygaus, sauso ir karščiui atsparaus paviršiaus. Pirmą kartą įjungę įreginį, galite užuosti keistą kvapą. Tai yra normalu ir laikina. Kai prietaisas nenaudojamas, ištraukite maitinimo laidą. Prieš valydami ar liesdami rankomis, leiskite prietaisui atvėsti. Valykite įreginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnos vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Laikykite įreginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba

žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite instrukcijas. Išsaugokite vadovą, kad galėtumėte peržiūrėti jei kilus papildomų klausimų. Išmeskite produktą laikydamiesi Europos Direktyvos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

NORSK

TEKNISKE EGENSKAPER

- Effekt: 550 W
- AC inn: 220-240 V, 50-60 Hz
- Kapasitet: 3 l
- Driftstemperatur: 95-115 °C
- Behandlingstid: 6-10 timer
- Lydnivå: < 45 dB
- Omtrentlig filtervarighet: 720 t
- Inkluderer 3 karbonfiltere

DELER

- Avtagbart indre deksel
- Avtagbar bølge
- Lokk
- Låsehjul for dør
- Åpningsknapp
- Strømknapp
- Knapp for selvrensing
- Knapp for nullstilling av filtersyklus
- Filter
- Strømledning
- Væsketank
- Tørkeindikator
- Knuseindikator
- Kjøleindikator
- Indikator for filterstatus
- Renholdsindikator

INSTRUKSJONER

- Koble Electric Food Waste Composter InnovaGoods til strømmen; skjermen vil slå seg på 3 ganger; 1 pip vil høres hvis døren er låst, 2 pip hvis døren er ulåst eller apparatet oppdager uregelmessigheter.
- Plasser hjulet (4) i ulåst stilling og trykk på åpningsknappen (5).
- Ta ut botten (2) og sett inn matavfallet, sett botten inn i enheten og lukk døren (1).
- Sett hjulet (4) i låst stilling og trykk på av/på-knappen (6) for å starte prosessen.
- Tørkefase: Et pip høres og indikatoren (12) lyser.
- Knusefase: Tørkeindikatoren (12) slås av og knuseindikatoren (13) slås på.
- Kjølefase: Knuseindikatoren (13) slås av og kjøleindikatoren (14) slås på.
- Når prosessen er fullført, vil Electric Food Waste Composter InnovaGoods avgi 3 pipelyder og gå i standby-modus.
- Automatisk rengjøring: fyll botten halvveis med vann (2), lukk lokket (3) og dørlåsen (4) og trykk på knappen for automatisk rengjøring (7); indikatoren (16) vil slå seg på under driften. Enheten piper 3 ganger og slås av etter én time. Det anbefales å utføre en rengjøring av enheten hver uke eller annenhver uke.
- For å stoppe prosessen i en av fasene,

- trykk på av/på-knappen (6) i 3 sekunder.
- Nullstille filter: Indikatorlampen for filteret (15) slås på når filterets levetid utløper (3-6 måneder, avhengig av bruk). Bytt filter og trykk på knappen for nullstilling av filtersyklusen (8) i 3 sekunder for å begynne å beregne en ny syklus.
- For å bytte ut filteret, koble fra Electric Food Waste Composter InnovaGoods og trekk i filterhåndtaket (9); skyv filteret opp og sett inn et nytt.
- Under tørkeprosessen kan det oppstå kondens av vann som vil falle ned i væskebeholderen (11). Sjekk og tøm den med jevne mellomrom.
- Du kan merke en svak lukt under prosessen som vil bli forsterket hvis filteret ikke skiftes ut etter lang tid.
- Ved bruk av hardt avfall kan botten (2) miste det indre belegget, men det påvirker ikke apparatets funksjon.

ADVARSLER

Ikke installer Electric Food Waste Composter InnovaGoods i nærheten av et varmeapparat eller på et sted med direkte sollys, da det kan forårsake brann. Ikke sett inn brennbare gjenstander, da de kan forårsake brann. Ikke innfør fremmedlegemer i produktet bortsett fra matrester, da de kan forårsake deformasjon og skader. Ikke stikk hånden inn i maskinen når produktet er i bruk. Det kan forårsake brannskader, personskader og elektrisk støt. Produktet må installeres på et godt ventilert sted. Ikke plasser produktet mindre enn 60 cm under en annen overflate eller mindre enn 20-30 cm på sidene. Ikke oppbevar matrester i lang tid, da de vil produsere dårlig lukt. Ikke overskrid linjen merket på den indre beholderen med avfall. Koble fra strømforsyningen når du fjerner den indre beholderen. Ikke åpne lokket under prosessen, da det kan forårsake brannskader. Ikke plasser hardt avfall som ikke er matavfall, som plast, glass, bein, skall, o.l. Denne maskinen skal ikke brukes utendørs. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Plasser apparatet på et nivå, tørt og varmebestandig overflate. Når du slår på enheten for første gang kan du merke en merkelig lukt. Dette er normalt og forbigående. Trekk ut strømledningen når apparatet ikke er i bruk, og la den avkjøles helt før rengjøring eller håndtering. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnert bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevares utgjengelig for barn. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. La ikke enheten være uten tilsyn når den er slått på. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke

husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Les instruksjonene nøye før førstegangsbruk. Ha håndboken for ytterligere forespørsler. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

SLOVENŠČINA

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

- Moč: 550 W
- AC vhod: 220-240 V, 50-60 Hz
- Prostornina: 3 l
- Delovna temperatura: 95-115 °C
- Čas obdelave: 6 -10 h
- Raven hrupa:
- Pribl. trajanje filtra: 720 h
- Vključuje 3 oglene filtre

DELI

- Odstranljiv notranji pokrov
- Odstranjivo vedro
- Pokrov
- Kolesce za zaklepanje vrat
- Gumb za sprostitiv
- Gumb za vklop/izklop
- Gumb za samodejno čiščenje
- Gumb za ponovni zagon cikla filtra
- Filter
- Napajalni kabel
- Posoda za tekočino
- Indikator sušenja
- Indikator mletja
- Indikator hlajenja
- Indikator stanja filtra
- Indikator čiščenja

NAVODILA

- Electric Food Waste Composter InnovaGoods priključite na električno omrežje; zaslon se bo vklopil 3-krat; Zasliši se 1 pisk, če so vrata zaklenjena, ali 2 piska, če so vrata odklenjena ali naprava zazna anomalijo.
- Postavite kolesce (4) v odklenjen položaj in pritisnite gumb za sprostitiv (5).
- Odstranite vedro (2) in vstavite ostanke hrane, postavite vedro v napravo in zaprite vrata (1).
- Obrnite kolesce (4) v zaklenjen položaj in pritisnite gumb za vklop (6), da začnete postopek.
- Faza sušenja: oglasì se zvočni signal in zasveti indikator (12).
- Faza mletja: indikator sušenja (12) se bo izklopil in indikator mletja (13) se bo vklopil.
- Faza hlajenja: indikator mletja (13) se izklopi in indikator hlajenja (14) se prižge.
- Ko je postopek končan, bo Electric Food Waste Composter InnovaGoods trikrat zapiskal in prešel v način čakanja.
- Samodejno čiščenje: rezervoar za vodo (2) napolnite do polovice, zaprite pokrov (3) in zaklenite vrata (4). Pritisnite gumb za samodejno čiščenje (7); med delovanjem se bo vklopil indikator (16). Naprava bo trikrat zapiskala in se po eni uri izklopila. Priporočamo čiščenje naprave vsakih 1 ali 2 tedna.
- Če želite začasno ustaviti postopek med katero koli od faz, pritisnite in držite

- gumb za vklop (6) 3 sekunde.
- Znova zaženite filter: indikatorska lučka filtra (15) bo zasvetila, ko bo potekla življenjska doba filtra (3-6 mesecev, odvisno od uporabe). Zamenjajte filter in pritisnite gumb za ponovni zagon cikla filtra (8) za 3 sekunde, da začnete izračunavati nov cikel.
- Za zamenjavo filtra odklopite Electric Food Waste Composter InnovaGoods in povlecite ročaj filtra (9); potisnite filter navzgor in vstavite novega.
- Med postopkom sušenja lahko pride do kondenzacije vode v notranjosti, ki bo padla v posodo za tekočino (11). Redno ga preverjajte in praznite.
- Včasih imajo različne vrste hrane različne rezultate; znova zaženite predelavo, če ostanke hrane niso dovolj suhi.
- Rahel notranji hrup mletja hrane in ventilatorja je normalen.
- Med postopkom boste morda zaznali rahel vonj, ki se bo povečal, če filtra dlje časa niste zamenjali.
- Pri uporabi trdih odpadkov lahko vedro (2) izgubi notranji premaz, vendar to ne vpliva na delovanje naprave.

OPOZORILA

Electric Food Waste Composter InnovaGoods ne nameščajte v bližino grelne naprave ali na mesto z direktno sončno svetlobo, saj lahko povzroči požar. Ne vstavljajte vnetljivih predmetov, saj lahko povzročijo požar. V izdelek ne vstavljajte tujkov, razen živilskih odpadkov, saj bi lahko povzročili deformacijo in pokvarjenje. Ko izdelek deluje, ne vstavljajte rok v stroj, saj lahko povzroči opekline, poškodbe in električni udar. Izdelek naj bo nameščen na prezračenem mestu. Izdelka ne postavite manj kot 60 cm pod drugo površino ali vsaj 20-30 cm ob straneh. Odpadkov hrane ne shranjujte dlje časa, saj lahko povzročijo neprijeten vonj. Ne prekoračite črte, označene na notranjem zabojniku z odpadki. Ko odstranujete notranjo posodo, izključite vtič iz vira napajanja. Med postopkom ne odpirajte pokrova, saj lahko povzroči opekline. Ne odlagajte trdih odpadkov, razen živilskih odpadkov. To vključuje plastiko, steklo, kosti, školjke itd. Te naprave ne uporabljajte na prostem. Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Postavite napravo na trdno površino, suho in odporno na toploto. Ko prvič prižgete aparat, boste morda opazili neobičajen vonj. To je normalno in prehodnega značaja. Potegnite kabel iz vtičnice vedno, ko ni v uporabi in pustite, da se pred čiščenjem ali uporabo popolnoma ohladi. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Ta aparat ni igračka. Hranite zunaj dosega otrok. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ne puščajte naprave brez nadzora, medtem ko je prižgana. Ne spreminjajte aparata niti nobenega njegovega sestavnega dela. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjski odpadek,

Electric Food Waste Composter InnovaGoods -

HRVATSKI

TEHNIČKE ZNAČAJKE

- Snaga: 550 W
- AC ulaz: 220-240 V / 50-60 Hz
- Zapremina: 3 L
- Radna temperatura: 95-115 °C
- Trajanje obrade: 6-10 h
- Razina buke:
- Trajanje filtra cca: 720 h
- Sadrži 3 filtra s ugljenom

DIJELOVI

- Uklonjivi unutarnji poklopac
- Uklonjiva kanta
- Poklopac
- Kotačić za zaključavanje vrata
- Gumb za otvaranje
- Gumb za paljenje
- Gumb za automatsko čišćenje
- Gumb za resetiranje ciklusa filtriranja
- Filtar
- Kabel za napajanje
- Spremnik za tekućine
- Indikator osušenosti
- Indikator usitnjenosti
- Indikator ohlađenosti
- Indikator stanja filtra
- Indikator očišćenosti

UPUTE

- Uključite Electric Food Waste Composter InnovaGoods u struju; ekran će se upaliti 3 puta; oglasit će se 1 zvučni signal ako su vrata zaključana ili 2 zvučna signala ako su vrata otključana ili uređaj uoči nekakvu nepravilnost.
- Postavite kotačić (4) u otključani položaj i pritisnite gumb za otvaranje (5).
- Izvadite kantu (2) i umetnite otpad od hrane, umetnite kantu u uređaj i zatvorite vrata (1).
- Pomaknite kotačić (4) u zaključani položaj i pritisnite gumb za paljenje (6) za pokretanje postupka.
- Faza sušenja: oglasit će se zvučni signal i indikator (12) će zasvijetliti.
- Faza usitnjavanja: indikator osušenosti (12) će se ugasiti, a upaliti će se indikator usitnjenosti (13).
- Faza hlađenja: indikator usitnjenosti (13) će se ugasiti, a upaliti će se indikator ohlađenosti (14).
- Nakon završetka postupka, Electric Food Waste Composter InnovaGoods će odaslati 3 zvučna signala i prijeći u način rada pripravnosti.
- Automatsko čišćenje: napunite kantu vodom (2) dopola, zatvorite poklopac (3) i blokator vrata (4) i pritisnite gumb za automatsko čišćenje (7); indikator (16) će se upaliti tijekom rada. Uređaj će odaslati 3 zvučna signala i ugasiti se nakon sat vremena. Preporučuje se čišćenje uređaja tjedno ili dvotjedno.
- Kako biste zaustavili postupak u bilo kojoj fazi, pritišćite gumb za paljenje (6) 3 sekunde uzastopno.
- Resetiranje filtra: indikator filtra (15) će se upaliti kada istekne rok trajanja filtra (3-6 mjeseci, ovisno o uporabi). Zamijenite filtar i pritisnite gumb za resetiranje ciklusa filtra (8) na 3 sekunde kako biste započeli izračunavanje novog ciklusa.
- Kako biste zamijenili filtar, otpojte Electric Food Waste Composter InnovaGoods i povucite ručku filtra (9); pomaknite filtar prema gore i umetnite novi.
- Tijekom postupka sušenja, unutra može

- doći do kondenzacije vode koja će se nakupiti u spremniku za tekućine (11). Redovito ga pregledavajte i praznite.
- Ponekad će različite vrste hrane dati različite rezultate; ponovno pokrenite obradu ako otpad od hrane nije dovoljno suh.
 - Malo buke od unutarnjeg usitnjavanja hrane i ventilatora je normalno.
 - Tijekom postupka možete primijetiti blagi miris koji će biti naglašen ako se filtar ne zamijeni dulje vrijeme.
 - Upotrebom tvrdog otpada, kanta (2) može izgubiti unutarnju oblogu, ali to ne utječe na rad uređaja.

UPOZORENJA

Ne postavljajte Electric Food Waste Composter InnovaGoods u blizini uređaja za grijanje ili na mjestu s izravnom sunčevom svjetlošću, jer to može uzrokovati požar. Nemojte umetati zapaljive predmete, jer mogu izazvati požar. Nemojte umetati strana tijela u proizvod, osim ostataka hrane, jer mogu uzrokovati izobličenja i oštećenja. Kada proizvod radi, ne stavljajte ruku u uređaj, jer to može uzrokovati opekline, ozljede i strujni udar. Proizvod treba postaviti na prozračeno mjesto. Ne stavljajte proizvod na manje od 60 cm ispod druge površine ili na manje od 20-30 cm sa strane. Ne pohranjujte ostatke hrane dulje vrijeme, jer će proizvesti neugodan miris. Nemojte prelaziti liniju označenu na unutarnjem spremniku s otpadom. Otpojite uređaj s izvora napajanja kad vadite unutarnji spremnik. Ne otvarajte poklopac tijekom postupka, jer to može uzrokovati opekline. Nemojte stavljati tvrdi otpad koji nije od hrane, kao što su plastika, staklo, kosti, školjke itd. Nemojte koristiti ovaj uređaj na otvorenom. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Ne povlaćite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili oštrih površina. Postavite uređaj na čvrstu i suhu površinu otpornu na zagrijavanje. Kad prvi put uključite ovaj uređaj, mogli biste primijetiti neobičan miris. To je ubičajeno i privremeno. Isključite strujni kabel kad ne koristite uređaj i ostavite ga da se u potpunosti ohladi prije čišćenja ili korištenja. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Ovaj uređaj nije igračka. Držite ga dalje od dohvata djece. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Pažljivo pročitajte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje neodumice. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlazite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

SLOVENČINA

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Prikon: 550 W
- AC vstup: 220-240V, 50-60Hz
- Kapacita: 3L
- Prevádzková teplota: 95-115°C
- Doba spracovania: 6-10 h
- Hladina zvuku: <45dB
- Trvanie cca. filtra: 720 h
- Obsahuje 3 uhlíkové filtre

ČASTI

- Odnímateľné vnútorné veko
- Odnímateľné vedro
- Kryt
- Koleso na blokovanie dverí
- Tlačidlo na otvorenie
- Tlačidlo zapnutia
- Samočistiace tlačidlo
- Tlačidlo resetovania cyklu filtra
- Filter
- Napájací kábel
- Nádrž na kvapalinu
- Indikátor schnutia
- Indikátor drvenia
- Indikátor ochladenia
- Indikátor stavu filtra
- Indikátor čistenia

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pripojte Electric Food Waste Composter InnovaGoods k elektrickému prúdu; obrazovka 3-krát zapne; 1 pípnutie zaznie, ak sú dvierka zamknuté, alebo 2 pípnutia, ak sú dvierka odomknuté alebo spotrebič zaznamená anomáľiu.
- Koleso (4) dajte do odblokovanej polohy a stlačte tlačidlo na otvorenie (5).
- Vyberte vedro (2) a vložte potravinový odpad, vložte vedro do zariadenia a zatvorte dvierka (1).
- Uveďte koleso (4) do uzamknutej polohy a stlačením tlačidla na zapnutie(6) spustíte proces.
- Fáza sušenia: zaznie pípnutie a rozsvieti sa indikátor (12).
- Fáza drvenia: indikátor sušenia (12) zhasne a indikátor drvenia (13) sa rozsvieti.
- Fáza chladenia: indikátor drvenia (13) zhasne a indikátor chladenia (14) sa rozsvieti.
- Po dokončení procesu Electric Food Waste Composter InnovaGoods vydá 3 pípnutia a prejde do pohotovostného režimu.
- Automatické čistenie: naplňte vedro na vodu (2) do polovice, zatvorte veko (3) a zámok dverí (4) a stlačte samočistiace tlačidlo (7); indikátor (16) sa počas prevádzky rozsvieti. Zariadenie 3-krát pípne a po jednej hodine sa vypne. Zariadenie sa odporúča čistiť každé 1 alebo 2 týždne.
- Ak chcete zastaviť proces v ktorejkoľvek z fáz, stlačte tlačidlo na zapnutie (6) na 3 sekundy.
- Resetovanie filtra – Kontrolka filtra (15) sa rozsvieti, keď sa skončí životnosť filtra (3-6 mesiacov v závislosti od používania). Vymeňte filter a stlačte tlačidlo resetovania cyklu filtra (8) na 3 sekundy, čím spustíte výpočet nového cyklu.
- Ak chcete vymeniť filter, odpojte Electric Food Waste Composter InnovaGoods a potiahnite rukoväť filtra (9); posuňte filter nahor a vložte nový.
- Počas procesu sušenia sa vo vnútri môže vytvoriť kondenzovaná voda, ktorá bude padať do nádržky na kvapalinu (11).

- Pravidelne ju kontrolujte a vyprázdňujte.
- Niekedy budú mať rôzne druhy potravín rôzne výsledky; reštartujte spracovanie, ak potravinový odpad nie je dostatočne suchý.
 - Určitý hluk z vnútorného drvenia jedla a z ventilátora je normálny.
 - Počas procesu si môžete všimnúť mierny zápach, ktorý sa zvýrazní, ak sa filter dlhší čas nevymieňa.
 - Pri použití tvrdého odpadu môže vedro (2) stratiť svoj vnútorný povlak, čo však neovplyvní prevádzku spotrebiča.

UPOZORNENIA

Electric Food Waste Composter InnovaGoods neinštalujte v blízkosti vykurovacieho zariadenia alebo na miesto s priamym slnečným žiarením, pretože by to mohlo spôsobiť požiar. Nevkladajte horľavé predmety, pretože by mohli spôsobiť požiar. Do výrobk u nevnašajte cudzie telesá, okrem zvyškov jedla, pretože by mohli spôsobiť jeho zničenie a rozbitie. Keď je výrobok v prevádzke, nevkladajte ruky do stroja, pretože to môže spôsobiť popáleniny, zranenia a úrazy elektrickým prúdom. Výrobok musí byť inštalovaný na vetranom mieste. Neumiestňujte výrobok menej ako 60 cm pod iný povrch alebo menej ako 20-30 cm od strán. Neskladujte zvyšky jedla na dlhú dobu, pretože spôsobia neprijemný zápach. Nenoste odpad nad čiaru vyznačenú na vnútornej nádobe. Pri vyberaní vnútorného hrnca odpojte od napájania. Počas procesu neotvárajte veko, pretože to môže spôsobiť popáleniny. Neumiestňujte na miesto tvrdý odpad okrem potravinového odpadu, ako je plast, sklo, kosti, škrupiny atď. Nepoužívajte tento stroj vonku. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Neťahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Umiestnite prístroj na pevný, suchý a tepelne odolný povrch. Ak sa prístroj prehreje, automaticky sa vypne; odpojte ho od elektrickej siete a nechajte riadne vychladnúť po dobu najmenej 20 minút pred opätovným spustením. Pokiaľ prístroj nepoužívate, vypnite ho a nechajte ho vychladnúť pred čistením alebo premiestnením. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrymi rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Tento prístroj nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Pozorne si prečítajte pokyny pred prvým použitím. Príručku si uchovávajte pre prípadne ďalšie otázky. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyziadajte si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito

pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

EESTI

TEHNILISED OMADUSED

- Võimsus: 550W
- Vahelduvvoolu sisend: 220-240V, 50-60Hz
- Mahutavus: 3L
- Töotemperatuur: 95-115°C
- Töötlemise aeg: 6 -10 h
- Müratase: <45dB
- Ligikaudu filtri kestus: 720 h
- Kaasas 3 söefiltrit

OSAD

- Eemaldatav sisemine kaas
- Eemaldatav kopp
- kaas
- ukse lukustusratas
- Vabastusnupp
- Toitenupp
- Automaatne puhastusnupp
- Filtriotsüklil taaskäivitamise nupp
- Filter
- Toitekaabel
- Vedelikupaak
- Kuivamise indikaator
- Jahvatamise indikaator
- Jahutusnäidik
- Filtri oleku indikaator
- Puhastamise indikaator

LIJHISED

- Ühendage Electric Food Waste Composter InnovaGoods vooluvõrku; ekraan lülitub 3 korda sisse; Kostab 1 piiks, kui uks on lukus, või 2 piiksu, kui uks on lukust lahti või seade tuvastab kõrvalekalde.
- Viige ratas (4) avamisasendisse ja vajutage vabastusnuppu (5).
- Eemaldage ämber (2) ja sisestage toidujäätmed, asetage ämber seadmesse ja sulgege uks (1).
- Keerake ratas (4) lukustatud asendisse ja vajutage protsessi käivitamiseks toitenuppu (6).
- Kuivatusfaas: kostab piiks ja indikaator lülitub sisse (12).
- Jahvatusfaas: kuivatusnäidik (12) lülitub välja ja jahvatusnäidik (13) lülitub sisse.
- Jahutusfaas: jahvatusnäidik (13) lülitub välja ja jahutusnäidik (14) lülitub sisse.
- Kui protsess on lõppenud, piiksub Electric Food Waste Composter InnovaGoods 3 korda ja lülitub ooterežiimi.
- Automaatne puhastus: täitke veepaak (2) pooleni, sulgege kaas (3) ja lukustage uks (4).Vajutage automaatse puhastuse nuppu (7); indikaator (16) lülitub töötamise ajal sisse. Seade piiks 3 korda ja lülitub ühe tunni pärast välja. Soovitame seadet puhastada iga 1 või 2 nädala möödumisel.
- Protsessi peatamiseks ükskõik millise faasi ajal vajutage ja hoidke toitenuppu (6) 3 sekundit all.
- Käivituge filter uuesti: filtri märgutuli (15) lülitub sisse, kui filtri kasutusiga saab läbi (3-6 kuud, olenevalt kasutusest). Vahetage filter ja vajutage 3 sekundit filtriotsükli taaskäivitamise nuppu (8), et alustada uue tsükli arvutamist.
- Filtri vahetamiseks eemaldage Electric Food Waste Composter InnovaGoods vooluvõrgust ja tõmmake filtri käepidemest (9); libistage filtrit üles suunas ja sisestage uus.
- Kuivatamise ajal võib sees tekkida

- kondenseerumine, mis langeb vedelikupaaki (11).Kontrollige ja tühjendage seda regulaarselt.
- Mõnikord on erinevat tüüpi toidul erinevad tulemused; taaskäivitage töötlemine, kui toidujäätmed pole piisavalt kuivad.
 - Toidu töötlemiseja ventilaatori kerge sisemine jahvatusmüra on normaalne.
 - Protsessi ajal võite tunda kerget lõhna, mis süveneb, kui filtrit pole pikka aega vahetatud.
 - Kõvade jäätmete kasutamisel võib ämber (2) kaotada sisemise katte, kuid see ei mõjuta seadme tööd.

HOIATUSED

Ärge paigaldage Electric Food Waste Composter InnovaGoods kütteseadme lähedusse või kohta, kus on otsene päikesevalgus, kuna see võib põhjustada tulekahju. Ärge sisestage tuleohtlikke esemeid, kuna need võivad põhjustada tulekahju. Ärge sisestage tootesse võõrkehi, välja arvatud toidujäätmed, kuna need võivad põhjustada toote deformeerumist ja lagunemist. Kui toode töötab, ärge pistke oma käsi masinasse, kuna see võib põhjustada põletusi, vigastusi ja elektrilööki. Toode tuleb paigaldada ventileeritavasse kohta. Ärge asetage toodet sügavamale kui 60 cm teise pinna alla, kaugus külhedelt peaks olema vähemalt 20-30 cm . Ärge hoidke toidujäätmeid pikka aega, kuna need võivad tekitada ebameeldivat lõhna. Ärge ületage jäätmetega sisemahutile märgitud joont. Sisemise konteineri eemaldamisel eemaldage pistik vooluallikast. Ärge avage protsessi ajal kaant, kuna see võib põhjustada põletusi. Ärge asetage kõvasid jäätmeid, välja arvatud toidujäätmed. Seade sisaldab plastikut, klaasi, luid, kestadid jne. Ärge kasutage seda seadet õues. Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Ärge sükutage juhtimest ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Asetage toode tasasele, kuivale ja kuumuskindlale pinnale. Kui toote esmakordselt sisse lülitate, võite tunda vedrat lõhna. See on normaalne ja ajutine nähtus. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutata ning laske sel enne puhastamist või käsitsemist täielikult maha jahtuda. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veevalika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele käesamatus kohas. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi juhised. Säilitage manual täiendavate päringute jaoks. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge

visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощность: 550 Вт
- Вход переменного тока: 220-240 В, 50-60 Гц
- Емкость: 3 л
- Рабочая температура: 95-115°C
- Время обработки: 6-10 ч
- Уровень шума:
- Приблизительный срок службы фильтра: 720 ч
- В комплект входят 3 угольных фильтра

ЧАСТИ

- Съемная внутренняя крышка
- Съемное ведро
- Крышка
- Колесо блокировки двери
- Кнопка открывания
- Кнопка включения
- Кнопка самоочистки
- Кнопка сброса фильтроцикла
- Фильтр
- Кабель питания
- Резервуар для жидкости
- Индикатор сушки
- Индикатор измельчения
- Индикатор охлаждения
- Индикатор состояния фильтра
- Индикатор очистки

ИНСТРУКЦИИ

- Подключите Electric Food Waste Composter InnovaGoods к электросети; дисплей загорится 3 раза; прозвучит 1 звуковой сигнал, если дверца заблокирована, или 2 звуковых сигнала, если дверца разблокирована или прибор обнаружил аномалию.
- Переведите колесико (4) в разблокированное положение и нажмите кнопку разблокировки (5).
- Достаньте ведро (2) и поместите в него пищевые отходы, установите ведро в прибор и закройте дверцу (1).
- Переведите колесико (4) в заблокированное положение и нажмите кнопку включения (6) для запуска процесса.
- Фаза сушки: раздается звуковой сигнал и загорается индикатор (12).
- Фаза измельчения: индикатор сушки (12) гаснет и загорается индикатор измельчения (13).
- Фаза охлаждения: индикатор измельчения (13) гаснет и загорается индикатор охлаждения (14).
- По окончании процесса Electric Food Waste Composter InnovaGoods подает 3 звуковых сигнала и перейдет в режим ожидания.
- Автоматическая очистка: заполните ведро для воды (2) наполовину, закройте крышку (3) и замок дверцы (4) и нажмите кнопку самоочистки (7); во время работы загорится индикатор (16). Прибор подает 3 звуковых сигнала и выключится через час.
- Рекомендуется проводить очистку прибора каждые 1-2 недели.
- Чтобы остановить процесс на любом

Electric Food Waste Composter InnovaGoods -

этапе, нажмите кнопку питания (6) и удерживайте ее в течение 3 секунд.

- Сброс фильтра: индикатор фильтра (15) загорится, когда закончится срок службы фильтра (3-6 месяцев, в зависимости от режима использования). Замените фильтр и нажмите кнопку сброса цикла фильтрации (8) на 3 секунды, чтобы начать расчет нового цикла.
- Для замены фильтра отключите Electric Food Waste Composter InnovaGoods от сети и потяните за ручку фильтра (9); сдвиньте фильтр вверх и вставьте новый.
- В процессе сушки внутри может образовываться водяной конденсат, который попадает в резервуар для жидкости (11). Периодически проверяйте и опорожняйте его.
- Иногда разные типы продуктов дают разные результаты; если пищевые отходы недостаточно сухие, повторите обработку.
- Некоторое внутреннее измельчение продуктов и шум вентилятора являются нормальным явлением.
- Во время обработки может ощущаться легкий запах, который усиливается, если фильтр не заменялся в течение длительного времени.
- При использовании твердых отходов ведро (2) может потерять свое внутреннее покрытие, но это не влияет на работу прибора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не устанавливайте Electric Food Waste Composter InnovaGoods вблизи нагревательных приборов или под прямыми солнечными лучами, это может привести к возгоранию. Не вставляйте легковоспламеняющиеся предметы, так как это может привести к пожару. Не помещайте в устройство посторонние предметы, за исключением остатков пищи, это может привести к деформации и повреждению. Во время работы изделия не тянитесь к нему, это может привести к ожогам, травмам и поражению электрическим током. Изделие должно быть установлено в проветриваемом месте. Не размещайте изделие ближе 60 см от другой поверхности или ближе 20-30 см от боковых сторон. Не храните пищевые отходы в течение длительного времени, так как они будут издавать неприятный запах. Не превышайте линию, обозначенную на внутреннем контейнере с отходами. При извлечении внутреннего контейнера отключите его от электросети. Не открывайте крышку во время процесса, так как это может привести к ожогам. Не помещайте твердые отходы, отличные от пищевых, такие как пластик, стекло, кости, ракушки и т.д. Не используйте данную машину на открытом воздухе. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Установите устройство на твердую, сухую и термостойкую поверхность. После первого включения устройства может возникнуть подозрительный запах. Это нормальное и временное явление. Всегда отключайте устройство от сети, если вы не используете его, и дайте ему полностью остыть перед очисткой или проведением других манипуляций. Очищайте кабель слегка влажной

тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее устройство без наблюдения. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с инструкцией перед первым использованием. Сохраните инструкцию для последующих обращений к ней. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуйте настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

LATVIEŠU

TEHNISKIE PARAMETRI

- Jauda: 550 W
- Mainstrāvas padeve: 220-240 V, 50-60 Hz
- Ietilpība: 3 L
- Darba temperatūra: 95-115°C
- Apstrādes laiks: 6-10 h
- Trokšņa līmenis:
- Aptuvenais filtra darbības laiks: 720 h
- Komplektā ietilpst 3 oglekļa filtri

DAĻAS

- Noņemams iekšējais vāks
- Noņemams spainis
- Vāks
- Durvju bloķēšanas ritenis
- Atvēršanas poga
- Barošanas poga
- Pašattīrīšanās poga
- Filtrēšanas cikla atiestatīšanas poga
- Filtrs
- Barošanas kabelis
- Šķidruma tvertne
- Žāvēšanas indikators
- Smalcināšanas indikators
- Dzesēšanas indikators
- Filtra statusa indikators
- Tīrības indikators

INSTRUKCIJAS

- PievienojietElectric Food Waste Composter InnovaGoods elektrotīklam; displejs iedegsies 3 reizes; atskanēs 1 skaņas signāls, ja durvis ir bloķētas, vai 2 skaņas signāli, ja durvis ir atbloķētas vai ierīce konstatē anomāliju.
- Novietojiet riteni (4) atbloķētā stāvoklī un nospiediet atbrīvošanas pogu (5).
- Izņemiet spaini (2) un ievietojiet pārtikas atkritumus, ievietojiet spaini ierīcē un aizveriet durvis (1).
- Lai sāktu procesu, pārvietojiet riteni (4) uz bloķēšanas pozīciju un nospiediet ieslēgšanas pogu (6).
- Žāvēšanas fāze: atskan skaņas signāls un iedegas indikators (12).
- Smalcināšanas fāze: žāvēšanas indikators (12) nodziest un iedegas smalcināšanas indikators (13).
- Dzesēšanas fāze: malšanas indikators (13) nodziest un iedegas dzesēšanas indikators (14).
- Kad process ir pabeigts, Electric Food Waste Composter InnovaGoods 3 reizesnopikstēs un pāries gaidīšanas režīmā.
- Automātiskā tīrīšana: piepildiet ūdens spaini (2) līdz pusei, aizveriet vāku (3) un durvju slēdzeni (4) un nospiediet pašattīrīšanās pogu (7); darbības laikā iedegas indikators (16). Ierīce 3 reizes pīkstinās un pēc stundas izslēdzas. Ierīci ieteicams tīrīt ik pēc 1 līdz 2 nedēļām.
- Lai apturētu procesu jebkurā posmā, nospiediet ieslēgšanas pogu (6) uzreiz uz 3 sekundēm.
- Filtra atiestatīšana: filtra indikatora (15) iedegas, kad beidzas filtra kalpošanas laiks (3-6 mēneši atkarībā no lietošanas). Nomainiet filtru un nospiediet filtra cikla atiestatīšanas pogu (8) uz 3 sekundēm, lai sāktu aprēķināt jaunu ciklu.
- Lai nomainītu filtru, atvienojiet Electric Food Waste Composter InnovaGoods no strāvas padeves un pavelciet filtra rokturi (9); izvelciet filtru uz augšu un ievietojiet jaunu.
- Žāvēšanas procesa laikā iekšpusē var rasties ūdens kondensāts, kas iekrīt šķidruma tvertnē (11). Periodiski to pārbaudiet un iztukšojiet.
- Dažreiz dažādu veidu pārtikas produktu rezultāti būs atšķirīgi; ja pārtikas atkritumi nav pietiekami sausi, pārstrādi var atsākt no jauna.
- Dažas iekšējās ēdiena smalcināšanas un ventilatora trokšņi ir normāla parādība.
- Procesa laikā var rasties neliela smaka, kas pastiprināsies, ja filtrs netiek nomainīts ilgāku laiku.
- Lietojot cietos atkritumus, spainis (2) var zaudēt iekšējo pārklājumu, taču tas neietekmē ierīces darbību.

BRĪDINĀJUMI

Nemontējiet Electric Food Waste Composter InnovaGoods apkures ierīču tuvumāvai tiešos saules staros, jo tas var izraisīt ugunsgrēku. Neievietojiet uzliesmojošus priekšmetus, jo tas var izraisīt ugunsgrēku. Neievietojiet izstrādājumā svešķermeņus, izņemot pārtikas atliekas, jo tas var izraisīt deformāciju un bojājumus. Kad izstrādājums darbojas, neieejiet tajā, jo tas var izraisīt apdegumus, traumas un elektriskās strāvas triecienu. Izstrādājums jāuzstāda vēdināmā vietā. Nenovietojiet izstrādājumu tuvāk par 60 cm zem citas virsmas vai tuvāk par 20-30 cm no sāniem. Neuzglabājiет pārtikas atkritumus ilgū laiku, jo tie radīs sliktu smaku. Nepārsniedziet līniju, kas atzīmēta uz iekšējā konteinera ar atkritumiem. Izņemot

iekšējo tvertni, atvienojiet to no strāvas padeves. Neatveriet vāku procesa laikā, jo tas var izraisīt apdegumus. Nenovietojiet cietus atkritumus, kas nav pārtikas atkritumi, piemēram, plastmasu, stiklu, kaulus, čaumalas utt. Neizmantojiет šo iekārtu ārpus telpām. Pārliecinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiет abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Novietojiet ierīci uz līdzenas, sausas un karstumizturīgas virsmas. Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, Jūs varat pamanīt divainu smaržu. Tas ir normāli un īslaicīgi. Kad ierīce netiek izmantota, atvienojiet strāvas kabeli un pirms tīrīšanas vai apstrādes ļaujiet tai atdzist pilnībā. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiет abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai māsaiмniecības vajadzībām. Izmantojiет ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Šī ierīce nav rotāllieta. Sargāt no bērniem. Glabājiет ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiет ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiет rokasgrāmatu papildu jautājumiem. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniет informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

V0103836
Importado para y distribuido por NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China



InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com